



ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា Cambodia Public Debt Statistical Bulletin



លេខ ៩ - Vol. 9



ទិន្នន័យត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ - Data as of Year-end 2019
រាជធានីភ្នំពេញ, ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ / Phnom Penh, March 2020

អារម្ភកថា



ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងបរិការណ៍ថ្មីនៃសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា ដែលកាន់តែរីកលូតលាស់ធំធាត់និងស្មុគស្មាញ ជាងមុន ព្រមទាំងដើម្បីរួមចំណែកក្នុងការបង្កើនល្បឿននៃការធ្វើពិពិធកម្មសេដ្ឋកិច្ច និងពង្រឹងសមត្ថភាពប្រកួតប្រជែង ដែលជាមូលដ្ឋានគ្រឹះក្នុងការបន្តរក្សាបាននូវកំណើនសេដ្ឋកិច្ចខ្ពស់ ប្រកបដោយចីរភាពនិងបរិយាប័ន្ន ឆ្ពោះទៅសម្រេចបង្គោលចរាចរណ៍២០៣០ ជាប្រទេសមានចំណូលមធ្យមកម្រិតខ្ពស់ និងចក្ខុវិស័យកម្ពុជាឆ្នាំ២០៥០ ជាប្រទេសមានចំណូលខ្ពស់, រាជរដ្ឋាភិបាលបានអនុម័តយុទ្ធសាស្ត្រសំខាន់ចំនួន ២ គឺ៖ ១) យុទ្ធសាស្ត្រស្តីពី ការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ២០១៩ - ២០២៣ និង ២) យុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការកែទម្រង់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង ការវិនិយោគសាធារណៈ ២០១៩ - ២០២៥ កាលពីថ្ងៃទី២២ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩ ហើយបានប្រកាសដាក់ ឱ្យអនុវត្តជាផ្លូវការនៅក្នុងសម័យប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្រោមអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់សម្តេចអគ្គមហា សេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា កាលពីថ្ងៃទី២៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩។

យុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ២០១៩ - ២០២៣ នៅតែបន្តប្រកាន់ខ្ជាប់នូវគោល- ការណ៍គន្លឹះទាំង ៤ ក្នុងការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ និង *បន្ថែមនូវគោលការណ៍គន្លឹះទី៥ មួយទៀត* របស់ សម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដែលសំដៅបន្តពង្រឹងប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ទាំងការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ និង ទាំងការគ្រប់គ្រងការវិនិយោគសាធារណៈ។ ក្នុងន័យនេះ, សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈនៅកម្ពុជា ឆ្នាំ២០១៩ - ២០២៣ ត្រូវគោរពតាមគោលការណ៍គន្លឹះចំនួន ៥ ដូចខាងក្រោម៖

- ១) ខ្ចីឥណទានក្នុងទំហំសមស្របដែលស្ថានភាពថវិកា និងសេដ្ឋកិច្ចអាចទ្រាំទ្របាន;
- ២) ខ្ចីឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទាន ឬលក្ខខណ្ឌអនុគ្រោះខ្ពស់;
- ៣) ខ្ចីសម្រាប់តែវិស័យអាទិភាពទ្រទ្រង់ចីរភាពនៃកំណើនសេដ្ឋកិច្ច និងវិស័យបង្កើនផលិតភាពសេដ្ឋកិច្ច ឬផលិតភាពផលិតកម្ម;
- ៤) ប្រើប្រាស់ឥណទាន ប្រកបដោយតម្លាភាព, គណនេយ្យភាព, ប្រសិទ្ធភាព, និងស័ក្តិសិទ្ធភាពខ្ពស់ បំផុត; និង
- ៥) ប្រើប្រាស់ឥណទានសម្រាប់ហិរញ្ញប្បទានគម្រោងវិនិយោគលើហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសាធារណៈ ដែល ត្រូវមានស្តង់ដារ និងគុណភាពខ្ពស់ ស្របតាមគោលការណ៍នៃការគ្រប់គ្រងការវិនិយោគសាធារណៈ ព្រមទាំងឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការនៃការអភិវឌ្ឍជាតិនៅក្នុងដំណាក់កាលថ្មី ពិសេស ធានាបាននូវ ចីរភាពសេដ្ឋកិច្ច, សង្គម, បរិស្ថាន, និងភាពធន់ទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។

ក្នុងគោលបំណងបន្តលើកកម្ពស់តម្លាភាព និងគណនេយ្យភាពនៃការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ, ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានរៀបចំព្រឹត្តិបត្រស្តីពីបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា និងបោះពុម្ពជាសៀវភៅ ចែកជូនស្ថាប័ននីតិបញ្ញត្តិ, ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ, ស្ថានទូត, គ្រឹះស្ថានអប់រំ, ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍, និងអង្គការក្រៅ រដ្ឋាភិបាលនានា ដើម្បីប្រើប្រាស់តាមតម្រូវការជាក់ស្តែង ចំនួន ៨ លើក រួចមកហើយ ព្រមទាំងបានផ្សព្វផ្សាយ នៅលើគេហទំព័រផ្លូវការរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលសាធារណជនអាចទាញយកបានតាមរយៈ៖ <http://mef.gov.kh/public-debt-bulletin.html> ឬ នៅលើគេហទំព័រផ្លូវការរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការ អន្តរជាតិ និងគ្រប់គ្រងបំណុល តាមរយៈ៖ <https://gdicdm.mef.gov.kh/en/cat/documents-and-publications/bulletins> ឬ តាមរយៈ QR Code នៅលើគម្របសៀវភៅព្រឹត្តិបត្រនេះ។

ព្រឹត្តិបត្រស្តីពីបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា ត្រូវបានរៀបរៀងឡើង រៀងរាល់មួយឆមាសម្តង ជាពីរភាសា គឺ

កាលខ្មែរ និងកាលអង់គ្លេស ដោយអនុលោមតាមឧត្តមានវត្តជាអន្តរជាតិ និងបរិការណ៍ជាក់ស្តែងរបស់កម្ពុជា ដែលមានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើទិន្នន័យស្តីពី៖ ១) បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស; ២) បំណុលសាធារណៈ ក្នុងប្រទេស; និង ៣) ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋដល់សហគ្រាសសាធារណៈ ព្រមទាំងគ្រឹះស្ថានធនាគារនិង ហិរញ្ញវត្ថុ។ ព្រឹត្តិបត្រនេះ មិនមានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើបំណុលរបស់វិស័យឯកជនទេ។

ដើម្បីផ្តល់ភាពងាយស្រួលដល់អ្នកអាន ទិន្នន័យទាំងអស់ត្រូវបានបែងចែកជា ៤ ក្រុម គឺ៖ ១) ការចុះ កិច្ចព្រមព្រៀងខ្លី, ២) ការដកសាច់ប្រាក់, ៣) សេវាបំណុល (ការទូទាត់ជូនឥណទាយក និងការប្រមូលពី ឥណទាយិកក្រោមក្របខ័ណ្ឌនៃការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ), និង ៤) សន្និធិបំណុល ហើយដែលត្រូវបានចាត់ ចំណាត់ប្រភេទទៅតាម៖ វិស័យ, ឥណទាយក/ឥណទាយិក, និងរូបិយប័ណ្ណ។

ខ្ញុំសូមផ្ញើត្រាយកឱកាសនេះ ជម្រាបជូនសាធារណជនជ្រាបថា គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ រាល់ សូចនាករបំណុលគន្លឹះៗរបស់កម្ពុជា សុទ្ធតែស្ថិតក្រោមអនុបាតគោល ដែលក្នុងនោះ សូចនាករបំណុលសំខាន់ ជាងគេ គឺ អនុបាតតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស ធៀបនឹង ផលស មានត្រឹមកម្រិត ២១,៣ ភាគរយ ធៀបនឹងអនុបាតគោលកម្រិត ៤០ ភាគរយ ដែលតាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ គេអាចសន្និដ្ឋាន បានថា ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន មាន «បរិភោគ» និង «ហានិភ័យកម្រិតទាប»។

ខ្ញុំសង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំថា ស្ថាប័នស្រាវជ្រាវ អ្នកវិភាគឯករាជ្យ ក៏ដូចជាតួអង្គពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត នឹងយក ទិន្នន័យដែលមាននៅក្នុងព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ ទៅប្រើប្រាស់ ឬវិភាគ ប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ និង មានក្រមសីលធម៌ខ្ពស់ ជៀសវាងការបកស្រាយខុសពីខ្លឹមសារពិត ដែលអាចនាំឱ្យសាធារណជនមានការភ័ន្ត ច្រឡំអំពីស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈជាក់ស្តែងរបស់កម្ពុជា។ ក្នុងករណីមានចម្ងល់ ឬសំណួរពាក់ព័ន្ធ ផ្សេងៗ សូមទាក់ទងមកកាន់ក្រុមការងារបច្ចេកទេស តាមរយៈអ៊ីម៉ែល ddm@mef.gov.kh។

ទន្ទឹមនេះ, ខ្ញុំមានជំនឿថា ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈកម្ពុជាលេខ ៩ នេះ នឹងបន្តទទួលបាននូវ ការគាំទ្រពីសំណាក់អ្នកអានទាំងអស់ ហើយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សូមស្វាគមន៍នូវរាល់មតិយោបល់ ស្ថាបនា ដើម្បីបន្តកែលម្អព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈលេខក្រោយៗ ឱ្យកាន់តែប្រសើរថែមទៀត។

ថ្ងៃច័ន្ទ ១៥កក្កដា ខែ ៥ឆ្នាំ ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៣ ខែ ៧ ឆ្នាំ២០២០

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
និងជាប្រធានគណៈកម្មាធិការក្រប់ក្រងបំណុលសាធារណៈ


អគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ អូង ណឿនស៊ី

មាតិកា

Table of Contents

	ទំព័រ / Page
សេចក្តីសង្ខេបស្តីពីស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា /	១
Executive Summary: Public Debt Situation of Cambodia	1
ជំពូក ១៖ ព័ត៌មានទូទៅ / Chapter I: General Information	
ក- ពាក្យបំព្រួញ / A- Acronyms and Abbreviations	៥ / 5
ខ- វិសាលភាព / B- Coverage	៥ / 5
គ- ក្រុម និងចំណាត់ប្រភេទទិន្នន័យ / C- Grouping and Classification	៥ / 5
ឃ- ប្រភពទិន្នន័យ / D- Sources	៥ / 5
ង- ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ / E- Currency Conversion	៦ / 6
ច- គោលនយោបាយក្នុងការកែតម្រូវទិន្នន័យ / F- Revision Policy	៦ / 6
ឆ- ការបោះផ្សាយ / G- Frequency and Time Lag	៧ / 7
ជ- និយមន័យ / H- Definitions	៧ / 7
ជំពូក ២៖ តារាងស្ថិតិ / Chapter II: Statistical Tables	
តារាងទី១៖ អត្រាប្តូរប្រាក់ / Table 1: Exchange Rates	១១ / 11
តារាងទី២៖ សូចនាករបំណុល / Table 2: Debt Indicators	១២ / 12
តារាងទី៣៖ សូចនាករថ្លៃ និងហានិភ័យ / Table 3: Cost - Risk Indicators	១៣ / 13
តារាងទី៤៖ ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល /	១៤
Table 4: Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding	14
ផ្នែកទី ១៖ បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / Part 1: Public External Debt	
១.១. ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី / 1.1. Borrowing	
តារាងទី៥៖ ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីតាមវិស័យ / Table 5: Borrowing by Sector	១៥ / 15
តារាងទី៦៖ ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីតាមឥណទាយក / Table 6: Borrowing by Creditor	១៦ / 16
តារាងទី៧៖ ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 7: Borrowing by Currency	១៧ / 17
១.២. ការដកសាច់ប្រាក់ / 1.2. Disbursement	
តារាងទី៨៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមវិស័យ / Table 8: Disbursement by Sector	១៨ / 18
តារាងទី៩៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាយក / Table 9: Disbursement by Creditor	១៩ / 19
តារាងទី១០៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 10: Disbursement by Currency	២០ / 20
១.៣. ការទូទាត់សេវាបំណុល / 1.3. Debt Service Payment	
តារាងទី១១៖ ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមឥណទាយក /	២១
Table 11: Debt Service Payment by Creditor	21
តារាងទី១២៖ ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ /	២២
Table 12: Debt Service Payment by Currency	22
១.៤. សន្និធិបំណុល / 1.4. Outstanding	
តារាងទី១៣៖ សន្និធិបំណុលតាមឥណទាយក / Table 13: Outstanding by Creditor	២៣ / 23
តារាងទី១៤៖ សន្និធិបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 14: Outstanding by Currency	២៤ / 24

ផ្នែកទី ២៖ បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស / Part 2: Public Domestic Debt

តារាងទី១៥៖ ការទូទាត់សេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស / ២៥
Table 15: Public Domestic Debt Service Payment and Outstanding25

ផ្នែកទី ៣៖ ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / Part 3: Government Lending and On-lending

តារាងទី១៦៖ ការផ្តល់ឥណទាន, ការដកសាច់ប្រាក់, ការប្រមូលសេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល /..... ២៦
Table 16: Lending and On-lending, Disbursement, Debt Service Collection, and Outstanding26

៣.១. ការផ្តល់ឥណទាន / 3.1. Lending and On-lending

តារាងទី១៧៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមវិស័យ / Table 17: Lending and On-lending by Sector.....២៧ / 27
តារាងទី១៨៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមឥណទាយិក / Table 18: Lending and On-lending by Debtor..... ២៨ / 28
តារាងទី១៩៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 19: Lending and On-lending by Currency ២៩ / 29

៣.២. ការដកសាច់ប្រាក់ / 3.2. Disbursement

តារាងទី២០៖ ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមវិស័យ / ៣០
Table 20: Lending and On-lending Disbursement by Sector30
តារាងទី២១៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាយិក / ៣១
Table 21: Disbursement by Debtor..... 31
តារាងទី២២៖ ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / ៣២
Table 22: Lending and On-lending Disbursement by Currency32

៣.៣. ការប្រមូលសេវាបំណុល / 3.3. Debt Service Collection

តារាងទី២៣៖ ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមឥណទាយិក / ៣៣
Table 23: Debt Service Collection by Debtor.....33

៣.៤. សន្និធិបំណុល / 3.4. Outstanding

តារាងទី២៤៖ សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមឥណទាយិក / ៣៤
Table 24: Lending and On-lending Outstanding by Debtor 34
តារាងទី២៥៖ សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / ៣៥
Table 25: Lending and On-lending Outstanding by Currency35

ផ្នែកទី ៤៖ ការព្យាករ / Part 4: Projections

តារាងទី២៦៖ ព្យាករណ៍ការខ្ចីក្រៅប្រទេស, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល /..... ៣៦
Table 26: Projections of External Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding..... 36
តារាងទី២៧៖ ព្យាករណ៍ការដកសាច់ប្រាក់ និងការប្រមូលសេវាបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / ៣៧
Table 27: Projections of Lending and On-lending Disbursement and Debt Service Collection 37
តារាងទី២៨៖ ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ តាមរូបិយប័ណ្ណ ក្នុងឆ្នាំ២០២០ / ៣៨
Table 28: Projections of Monthly Debt Service Payment by Currency in 2020..... 38
តារាងទី២៩៖ ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០២០-២០២៤ / ៣៩
Table 29: Projections of Monthly Debt Service Payment for 2020-2024..... 39

ជំពូក ៣៖ ក្រាហ្វ / Chapter III: Graphs

ក្រាហ្វទី១៖	ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩) /	៤០
Graph 1:	External Borrowing (Annual and Accumulated as of Year-end 2019)	40
ក្រាហ្វទី២៖	ការដកសាច់ប្រាក់ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩) /	៤១
Graph 2:	Disbursement (Annual and Accumulated as of Year-end 2019)	41
ក្រាហ្វទី៣៖	ការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩) /	៤២
Graph 3:	External Debt Service Payment (Annual and Accumulated as of Year-end 2019)	42
ក្រាហ្វទី៤៖	សន្និធិបំណុលសាធារណៈ /	៤៣
Graph 4:	Public Debt Outstanding	43
ក្រាហ្វទី៥៖	ការវិភាគបរិភោគបំណុល /	៤៤
Graph 5:	Debt Sustainability Analysis (DSA)	44
ក្រាហ្វទី៦៖	ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩) /	៤៥
Graph 6:	Government Lending and On-lending (Annual and Accumulated as of Year-end 2019)	45
ក្រាហ្វទី៧៖	ការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩) /	៤៦
Graph 7:	Lending and On-lending Disbursement (Annual and Accumulated as of Year-end 2019)	46
ក្រាហ្វទី៨៖	ការប្រមូលសេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ /	៤៧
Graph 8:	Lending and On-lending Debt Service Collection and Outstanding	47
ក្រាហ្វទី៩៖	ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០២០-២០២៤ ដោយផ្អែកលើសន្និធិបំណុល ត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ /	៤៨
Graph 9:	Projections of Monthly Debt Service Payment for 2020-2024 based on Outstanding as of Year-end 2019	48
ក្រាហ្វទី១០៖	ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំឆ្នាំដោយផ្អែកលើសន្និធិបំណុលត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ /	៤៩
Graph 10:	Redemption Profile based on Outstanding as of Year-end 2019	49

សេចក្តីសង្ខេបស្តីពី
ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា

Executive Summary:

Public Debt Situation of Cambodia

ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា ត្រីមាសដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩

Executive Summary: Public Debt Situation of Cambodia as of Year-end 2019

I. បំណុលសាធារណៈ

1.1 ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៩ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីឥណទានសម្បទាន ជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានា សរុបចំនួនប្រមាណ **១ ២៨៨,២៧ លានដុល្លារអាមេរិក** ឬប្រមាណ **៩២៧,០១ លានអេសដេអ៊ែរ** ស្មើនឹង **៦៦,២២%** នៃពិធានដែលច្បាប់អនុញ្ញាត (**១ ៤០០ លានអេសដេអ៊ែរ**) ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌទ្វេភាគី មានចំនួនប្រមាណ **៤៨,៥៥%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **៦២៥,៤៨ លានដុល្លារអាមេរិក** និងក្របខ័ណ្ឌពហុភាគី មានចំនួនប្រមាណ **៥១,៤៥%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **៦៦២,៧៩ លានដុល្លារអាមេរិក**។ គោលដៅនៃការខ្ចីឥណទានសម្បទានទាំងនេះ គឺសុទ្ធតែសម្រាប់ហិរញ្ញប្បទានលើគម្រោងវិនិយោគសាធារណៈ ក្នុងវិស័យអាទិភាពរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលសំដៅរួមចំណែកទ្រទ្រង់ចីរភាពនៃកំណើនរយៈពេលវែង និងបង្កើនផលិតភាពសេដ្ឋកិច្ច ឬផលិតភាពផលិតកម្ម ដោយក្នុងនោះ វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត គ្របដណ្តប់ប្រមាណ **៨៥,៣៩%** និងវិស័យអាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀតប្រមាណ **១៤,៦១%**។ ជារួម, ឥណទានទាំងនេះ សុទ្ធសឹងជាឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទានខ្ពស់ ដោយមានធាតុអំណោយជាមធ្យម **៥១,៧០%**។

1.2 ការដកសាច់ប្រាក់

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៩ រាជរដ្ឋាភិបាលបានដកសាច់ប្រាក់ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍យកមកប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ **៨៣១,១៧ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌទ្វេភាគី មានចំនួនប្រមាណ **៧១,៩៥%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **៥៩៦,១៩ លានដុល្លារអាមេរិក** និងក្របខ័ណ្ឌពហុភាគី មានចំនួនប្រមាណ **២៨,០៥%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **២៣៤,៩៨ លានដុល្លារអាមេរិក**។

I. Public Debt

1.1 Borrowing

In 2019, the Royal Government of Cambodia (RGC) has signed concessional loan agreements with Development Partners (DPs) in total of USD 1,288.27 million (equivalent to SDR 927.01 million) accounting for 66.22% of the debt ceiling of SDR 1,400 million, in which 48.55% or USD 625.48 million is signed with bilateral DPs and 51.45% or USD 662.79 million is signed with multilateral DPs. The purpose of the borrowing is to finance public investment projects in the priority sectors that support long-term sustainable economic growth and increase economic productivity/production; the infrastructure sector accounts for 85.39%, while 14.61% is attributed to other priority sectors. In overall, the loans are highly concessional with an average grant element of 51.70%.

1.2 Disbursement

In 2019, the RGC has disbursed USD 831.17 million from the DPs in which 71.95% or USD 598.04 million is from the bilateral DPs and 28.05% or USD 233,13 million is from the multilateral DPs.

៥៩៤,០៤ លានដុល្លារអាមេរិក និងក្របខ័ណ្ឌពហុភាគី មាន ចំនួនប្រមាណ **២៨,០៥%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **២៣៣,១៣ លានដុល្លារអាមេរិក**។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៩ រាជរដ្ឋាភិបាលបានដកសាច់ប្រាក់ពី ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ យកមកប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ **៤០៨ ប៊ីលាន ដុល្លារអាមេរិក** ស្មើនឹងប្រមាណ **៦៣,៩៤%** នៃទំហំឥណទាន សម្បទានសរុប ដែលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្លីឥណទាន សម្បទានខាងលើ ក្នុងនោះ៖ **៨៥,៩០%** ត្រូវបានប្រើប្រាស់ ដើម្បីហិរញ្ញប្បទានលើគម្រោងវិនិយោគសាធារណៈក្នុងវិស័យ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត និង **១៤,១០%** ទៀត ក្នុងវិស័យ អាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត។

1.3 ការទូទាត់សេវាបំណុល

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៩ រាជរដ្ឋាភិបាលបានទូទាត់សេវា បំណុលជូនដៃគូអភិវឌ្ឍន៍សរុបចំនួន **៣០៨,៨៣ លាន ដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈក្នុង ប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **០,០១%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **០,០៤ លានដុល្លារអាមេរិក** ជាការប្រាក់ និងក្របខ័ណ្ឌ បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **៩៩,៩៩%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **៣០៨,៧៩ លានដុល្លារអាមេរិក** (ប្រាក់ដើម **២១៨,២៦ លានដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ **៩០,៥៣ លានដុល្លារអាមេរិក**)។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៩ រាជរដ្ឋាភិបាលបានទូទាត់សេវាបំណុលជូនដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍សរុបចំនួនប្រមាណ **១,៦៩ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស មាន ចំនួនប្រមាណ **១,២%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **២០,២៩ លាន ដុល្លារអាមេរិក** (ប្រាក់ដើម **១៧,២១ លានដុល្លារអាមេរិក** និង ការប្រាក់ **៣,០៨ លានដុល្លារអាមេរិក**) និងក្របខ័ណ្ឌបំណុល សាធារណៈក្រៅប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **៩៨,៨០%** ត្រូវនឹង ប្រមាណ **១,៦៧ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក** (ប្រាក់ដើម **១,០៣ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ **៦៣៦,៤៨ លានដុល្លារអាមេរិក**)។

Accumulatively, from 1993 to the end of 2019, the RGC has disbursed **USD 8.08 billion** from DPs accounting for **63,94%** of the total borrowing in which **85.90%** covered for financing public investment on infrastructure sector and **14.10%** other priority sectors respectively.

1.3 Debt Service Payment

In 2019, the RGC has made debt service payment to DPs in amount of **USD 308.83 million** in which **0.01%** or **USD 0.04 million** is the interest of public domestic debt and **99.99%** or **USD 308.79 million** (principal **USD 218.26 million**, interest and other fees **USD 90.53 million**) is public external debt.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2019, the RGC has made debt service payment to DPs accounted for **USD 1.69 billion** in which **1.2%** or **USD 20.29 million** (principal **USD 17.21 million**, interest **USD 3.08 million**) is public domestic debt and **98.8%** or **USD 1.67 billion** (principal **USD 1.03 billion**, interest and other fees **USD 636.48 million**) is public external debt.

1.4 សន្និធិបំណុល

គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ កម្ពុជាមានសន្និធិបំណុលសាធារណៈសរុបចំនួនប្រមាណ **៧ ៥៩៩ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **០,០៤%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **២,៧៤ លានដុល្លារអាមេរិក** និងបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **៩៩,៩៦%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **៧ ៥៩៦ លានដុល្លារអាមេរិក**។

1.5 សូចនាករចំណុលគន្លឹះៗ

ផ្អែកតាមលទ្ធផលនៃការវិភាគចីរភាពបំណុល បង្ហាញថា សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៩ សូចនាករបំណុលគន្លឹះៗ ទាំង ៥ សុទ្ធតែស្ថិតក្រោមអនុបាតគោល ក្នុងនោះ៖ ១) អនុបាតតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈសរុបធៀបនឹង ផលស មានត្រឹមកម្រិត **២១,៣១%** ធៀបនឹងអនុបាតគោលកម្រិត **៥៥%**, ២) អនុបាតតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹង ផលស មានត្រឹមកម្រិត **២១,៣០%** ធៀបនឹងអនុបាតគោលកម្រិត **៤០%**, ៣) អនុបាតតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹងការនាំចេញ មានត្រឹមកម្រិត **២៧,៥%** ធៀបនឹងអនុបាតគោលកម្រិត **១៨០%**, ៤) អនុបាតសេវាបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស ធៀបនឹងការនាំចេញមានត្រឹមកម្រិត **១,៥%** ធៀបនឹងអនុបាតគោល **១៥%**, និង ៥) អនុបាតសេវាបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស ធៀបនឹងចំណូលថវិកាជាតិមានត្រឹមកម្រិត **៥,១%** ធៀបនឹងអនុបាតគោល **១៨%**។

ជាសន្និដ្ឋាន ដោយផ្អែកតាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ លទ្ធផលខាងលើនេះ បញ្ជាក់ថា ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជាបច្ចុប្បន្នមាន «**ចីរភាព**» និង «**ហានិភ័យកម្រិតទាប**»។

II. ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ

2.1 ការផ្តល់ឥណទាន

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៩ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងផ្តល់ឥណទាន ជាមួយឥណទាយិក សរុបចំនួនប្រមាណ **៩១២,៦៩ លានដុល្លារអាមេរិក**។

1.4 Outstanding

As of Year-end 2019, the RGC has a total public debt outstanding of USD 7,599 million in which 0.04% or USD 2.74 million is public domestic debt and 99.96% or USD 7,596 million is public external debt.

1.5 Debt Indicators

The result of Debt Sustainability Analysis (DSA) showed that for 2019 all the 5 key debt indicators are well below the respective indicative thresholds in which 1) PV of Total Public Debt to GDP is 21.31% (threshold 55%), 2) PV of Public and Publicly Guaranteed External Debt to GDP is 21.30% (threshold 40%), 3) PV of Public and Publicly Guaranteed External Debt to Exports is 27.5% (threshold 180%), 4) Public and Publicly Guaranteed External Debt Service to Exports is 1.5% (threshold 15%), and 5) Public and Publicly Guaranteed External Debt Service to Revenue is 5.1% (threshold 18%).

Based on the international best practice, therefore, the Cambodia's public debt remains "sustainable" and "low risk" of debt distress.

II. Government Lending and On-lending

2.1 Lending and On-lending

In 2019, the RGC has signed lending and on-lending agreements with debtor in total of USD 912.69 million.

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៩ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀង ផ្តល់ឥណទាន ជាមួយឥណទានយើក សរុបចំនួនប្រមាណ **២,៨៥ ប៊ីលានដុល្លារ អាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្តគ្រប់ដណ្តប់ ប្រមាណ **៩៩%** និងវិស័យអាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត ប្រមាណ **១%** ។

2.2 ការដកសាច់ប្រាក់

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៩ ឥណទានយើកបាន ដកសាច់ប្រាក់ យកទៅប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ **២៧៦,៥៦ លានដុល្លារអាមេរិក**។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៩ ឥណទានយើកបានដកសាច់ប្រាក់យកទៅប្រើប្រាស់ ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ **១,៧៣ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក** ស្មើនឹងប្រមាណ **៦០,៦៨%** នៃការផ្តល់ឥណទាន ដែលបាន ចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខាងលើ ក្នុងនោះ៖ **៩៨,៧%** ត្រូវបាន ប្រើប្រាស់ក្នុងវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត និង **១,៣%** ទៀត ក្នុងវិស័យអាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត។

2.3 ការប្រមូលសេវាបំណុល

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៩ រាជរដ្ឋាភិបាលបានប្រមូលសេវា បំណុលពីឥណទានយើកសរុបចំនួន **៧៦,០៨ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ប្រាក់ដើមមានចំនួនប្រមាណ **៤៤,៤៥ លាន ដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ **៣១,៦២ លាន ដុល្លារអាមេរិក**។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៩ រាជរដ្ឋាភិបាលបានប្រមូលសេវាបំណុលពី ឥណទានយើកសរុបចំនួន **៥៥១,៦០ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុង នោះ៖ ប្រាក់ដើមមានចំនួនប្រមាណ **៣២៩,១៩ លានដុល្លារ អាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ **២២២,៤១ លានដុល្លារ អាមេរិក**។

2.4 សន្និធិបំណុល

គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ សន្និធិបំណុលក្នុង ក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ សរុបមានចំនួនប្រមាណ **១,៤ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក**។

Accumulatively, from 1993 to the end of 2019, the RGC has signed lending and on-lending agreements with debtors accounted for **USD 2.85 billion** in which **99%** and **1%** covered on infrastructure and other priority sectors respectively.

2.2 Disbursement

In 2019, **USD 276.56 million** has been disbursed to debtors.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2019, **USD 1.73 billion** accounting for **60.68%** of the total lending and on-lending has been disbursed in which **98.7%** and **1.3%** covered on infrastructure and other priority sectors respectively.

2.3 Debt Service Collection

In 2019, the RGC has collected debt service from the debtors in amount of **USD 76.08 million** in which **USD 44.45 million** is principal and **USD 31.62 million** is interest and other fees.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2019, the RGC has collected debt service from the debtors accounted for **USD 551.60 million** in which **USD 329.19 million** is principal and **USD 222.41 million** is interest and other fees.

2.4 Outstanding

As of Year-end 2019, the outstanding of government lending and on-lending accounts for **USD 1.4 billion**.

ជំពូក ១

ព័ត៌មានទូទៅ

Chapter I

General Information

ក- ពាក្យប្រយោជន៍ / A- Acronyms and Abbreviations

ADB	Asian Development Bank	ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី
CNY	Chinese Yuan Renminbi	យ៉េនចិន
EUR	Euro	អឺរ៉ូ
EIB	European Investment Bank	ធនាគារវិនិយោគអឺរ៉ុប
IFAD	International Fund for Agricultural Development	មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម
JPY	Japanese Yen	យ៉េនជប៉ុន
KHR	Khmer Riel	រៀលខ្មែរ
KfW	Kreditanstalt Fuer Wiederaufbau	ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាឡឺម៉ង់
KRW	Korean Won	វ៉ុនកូរ៉េ
MYR	Malaysian Ringgit	រឹងហ្គីតម៉ាឡេស៊ី
NDF	Nordic Development Fund	មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍ណរឌីក
OFID	OPEC Fund for International Development	មូលនិធិអូបិចសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ
SDR	Special Drawing Rights	អេសដេអែរ
THB	Thai Baht	បាតថៃ
USD	United States Dollar	ដុល្លារអាមេរិក
WB	World Bank	ធនាគារពិភពលោក

ខ- វិសាលភាព

ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ មានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើទិន្នន័យស្តីពី៖ ១) បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស, ២) បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស, និង ៣) ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ។ ព្រឹត្តិបត្រនេះ មិនមានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើបំណុលរបស់វិស័យឯកជនទេ។

B. Coverage

This public debt statistical bulletin covers data on : 1) Public External Debt, 2) Public Domestic Debt, and 3) Government Lending and On-lending. This bulletin does not cover data on private debt.

គ- ក្រុម និងចំណាត់ប្រភេទទិន្នន័យ

ទិន្នន័យក្នុងព្រឹត្តិបត្រនេះ ត្រូវបានបែងចែកជា ៤ ក្រុមគឺ៖ ១) ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី, ២) ការដកសាច់ប្រាក់, ៣) សេវាបំណុល (ការទូទាត់ និងការប្រមូល), និង ៤) សន្និធិបំណុល។ ទិន្នន័យទាំងនេះ ជាតម្លៃប្រាក់។

C. Grouping and Classification

Data in this bulletin are grouped in 4 categories: 1) Borrowing, 2) Disbursement, 3) Debt Service (Payment and Collection), and 4) Outstanding, expressed in Face Value.

បន្ថែមលើនេះ ទិន្នន័យត្រូវបានចាត់ចំណាត់ប្រភេទទៅតាម៖ ១) វិស័យ, ២) ឥណទាយក/ឥណទាយិក, និង ៣) រូបិយប័ណ្ណ។

Furthermore, the data are classified by: 1) Sector, 2) Creditor/Debtor, and 3) Currency.

ឃ- ប្រភពទិន្នន័យ

ទិន្នន័យ សម្រាប់ប្រើជាមូលដ្ឋានក្នុងការរៀបចំព្រឹត្តិបត្រនេះ មានប្រភព ដូចខាងក្រោម៖

D. Sources

The sources of data used for preparing this bulletin are as below:

- ទិន្នន័យបំណុល៖ អគ្គនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិនិងគ្រប់គ្រងបំណុល នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។
- ទិន្នន័យម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច៖ អគ្គនាយកដ្ឋានគោលនយោបាយ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។
- ទិន្នន័យអត្រាប្តូរប្រាក់៖ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

- Debt data: General Department of International Cooperation and Debt Management, Ministry of Economy and Finance.
- Macro-economic data: General Department of Policy, Ministry of Economy and Finance.
- Exchange rates data: National Bank of Cambodia.

ខ- ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ

ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ ត្រូវបានអនុវត្តតាមវិធីសាស្ត្រជាបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ ដូចខាងក្រោម៖

- ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្លី៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា (ថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឬថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ)។
- ការដកសាច់ប្រាក់៖
 - ប្រចាំឆមាស/ឆ្នាំ៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃដកសាច់ប្រាក់ជាក់ស្តែង។
 - សរុប៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។
- សេវាបំណុល៖
 - ប្រចាំឆមាស/ឆ្នាំ៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃទូទាត់/ប្រមូល សេវាបំណុលជាក់ស្តែង។
 - សរុប៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។
- សន្និធិបំណុល៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។
- ការព្យាករ៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។

E. Currency Conversion

The international best practice approach has been applied for the currency conversion as follows:

- Borrowing: converted by the exchange rates at end-period (on 30 June or 31 December).
- Disbursement:
 - Semi-annual/Annual: converted by exchange rates on actual disbursement date.
 - Accumulated: converted by the exchange rates at end-period.
- Debt Service:
 - Semi-annual/Annual: converted by exchange rates on actual debt service payment/collection date.
 - Accumulated: converted by the exchange rates at end-period.
- Outstanding: converted by the exchange rates at end-period.
- Projections: converted by the exchange rates at end-period.

គ- គោលនយោបាយក្នុងការកែតម្រូវទិន្នន័យ

តួលេខមួយចំនួននៅក្នុងព្រឹត្តិបត្រនេះ ត្រូវបានកែតម្រូវពីតួលេខដែលបានរាយការណ៍កន្លងមក ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ហើយក៏អាចនឹងត្រូវបានកែតម្រូវនៅក្នុងការបោះផ្សាយលើកក្រោយផងដែរ។ តួលេខទាំងឡាយណាដែលមានគូសបន្ទាត់ពីក្រោម បញ្ជាក់ថាជាតួលេខដែលបានកែតម្រូវ។

F. Revision Policy

Some figures in this bulletin have been revised from the figures previously reported by the Ministry of Economy and Finance and might also be revised in the next edition. The figures with underline are the revised figures.

៧៧- ការបោះផ្សាយ

ព្រឹត្តិបត្រនេះ នឹងត្រូវបានបោះផ្សាយមួយដងម្តងក្នុងរយៈពេលមិនលើសពី ៣ ខែ បន្ទាប់ពីដំណាច់ឆមាសនីមួយៗ។

៧៨- និយមន័យ

និយមន័យនៃវាក្យសព្ទគន្លឹះៗ ដែលប្រើប្រាស់ក្នុងព្រឹត្តិបត្រនេះ មានដូចខាងក្រោម៖

- **បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស៖** សំដៅដល់បំណុលក្រៅប្រទេសរបស់រដ្ឋ ដែលកើតឡើងស្របតាមច្បាប់អនុញ្ញាត ដោយគិតបញ្ចូលបំណុលដែលមានការធានាពីរដ្ឋ។ ក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន បំណុលនេះមានតែការខ្ចីឥណទានសម្បទាន ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទ្វេភាគី និងពហុភាគីក្រៅប្រទេស ប៉ុណ្ណោះ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ទៅថ្ងៃមុខ បំណុលនេះ អាចនឹងរួមបញ្ចូលផងដែរនូវឧបករណ៍បំណុលផ្សេងទៀត ដូចជា សញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋអធិបតេយ្យជាដើម ក្នុងករណីរាជរដ្ឋាភិបាលសម្រេចធ្វើការបោះផ្សាយ។

- **បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស៖** សំដៅដល់បំណុលក្នុងប្រទេសរបស់រដ្ឋ ដែលកើតឡើងស្របតាមច្បាប់អនុញ្ញាត ដោយគិតបញ្ចូលនូវបំណុលដែលមានការធានាពីរដ្ឋ។ ក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន បំណុលនេះមានតែសញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋមិនអាចជួញដូរបាន ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានបោះផ្សាយ ដើម្បីបំពេញទុនឱ្យក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងរបស់រដ្ឋប៉ុណ្ណោះ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ទៅថ្ងៃមុខ បំណុលនេះ អាចនឹងរួមបញ្ចូលនូវសញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋដែលអាចជួញដូរបានផងដែរ ក្នុងករណី រាជរដ្ឋាភិបាលសម្រេចធ្វើការបោះផ្សាយ។

- **ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ៖** សំដៅដល់ការឱ្យប្រាក់ដល់សហគ្រាសសាធារណៈ, គ្រឹះស្ថានសាធារណៈ, នីតិបុគ្គលសាធារណៈដទៃទៀត និងគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ខ្លី ដោយប្រើប្រាស់ថវិការដ្ឋ ឬហិរញ្ញប្បទានពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងគោលដៅជំរុញកិច្ចអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចសង្គម។

G. Frequency and Time Lag

The bulletin will be published on a semi-annual basis within time lag of 3 months.

H. Definitions

Terminologies used in this bulletin are defined as follows:

- **Public External Debt:** refers to the external debt of the central government incurred under the applicable laws including publicly guaranteed debt. In Cambodia's current context, the public external debt comprises only concessional loans from bilateral and multilateral external development partners. However, this debt, in the future, would also include other instruments such as sovereign bonds in case of issuance decided by the RGC.

- **Public Domestic Debt:** refers to the internal debt of the central government incurred under the applicable laws including publicly guaranteed debt. In Cambodia's current context, the public domestic debt comprises only non-marketable government bonds issued by the RGC to recapitalize its state-owned insurance companies. However, this debt, in the future, would also include marketable government bonds in case of issuance decided by the RGC.

- **Government Lending and On-lending:** refers to the credits provided by the government under government budget or development partners' financing to state-owned enterprises, public institutions, legal entities, and banking and financial institutions for the purpose of supporting socio-economic development.

- **ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី:** សំដៅដល់ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទាន រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ឬរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល ជាមួយសហគ្រាសសាធារណៈ ព្រមទាំងគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ។

- **ការដកសាច់ប្រាក់:** សំដៅដល់សាច់ប្រាក់ដែល ឥណទាយកបានអនុញ្ញាតឱ្យឥណទាយិក ដកយកមក ប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែង ក្នុងការអនុវត្តគម្រោង/កម្មវិធី។

- **សេវាបំណុល:** សំដៅដល់ប្រាក់ដើម, ការប្រាក់, និង កម្រៃពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ។

- **សន្និធិបំណុល:** សំដៅដល់ទំហំបំណុលជាក់ស្តែង ដែលឥណទាយិកមិនទាន់ទូទាត់ជូនឥណទាយក។ ជាទូទៅ សន្និធិបំណុល ស្មើនឹងការដកសាច់ប្រាក់សរុប ដកឱ្យ ការបង្វែរសាច់ប្រាក់ទៅដៃគូអភិវឌ្ឍន៍វិញ និងការទូទាត់ ប្រាក់ដើមសរុប។ ជាករណីពិសេស សម្រាប់កម្ពុជា សន្និធិ បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស ស្មើនឹង៖ ការដកសាច់ ប្រាក់សរុប ដកឱ្យ ការបង្វែរសាច់ប្រាក់ទៅដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ វិញ, ការទូទាត់ប្រាក់ដើមសរុប, និងបំណុលដែលបានលុប ដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ឬកន្លង បំណុលមរតក ដែលបាន ចរចាដោះស្រាយរួចហើយកំពុងសង និងបំណុលមរតក ដែលកំពុងចរចាដោះស្រាយ។

- **បំណុលមរតក:** សំដៅដល់បំណុលដែលបន្តរលំទុក ដោយរដ្ឋាភិបាលជំនាន់មុន។ ក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជា បំណុល មរតក គឺជាបំណុលដែលបានកើតឡើងមុនឆ្នាំ១៩៩៣។ ភាគច្រើននៃបំណុលទាំងនេះ ត្រូវបានចរចាដោះស្រាយ ជាមួយដៃគូរួចហើយ ក្នុងនោះ មួយចំនួនត្រូវបាន ទូទាត់សងរួចរាល់ជាស្ថាពរ និងមួយចំនួនកំពុងត្រូវបាន ទូទាត់តាមកម្មវិធីសងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង។ ដោយឡែក ចំពោះបំណុលមរតកដែលនៅសេសសល់ បច្ចុប្បន្នរាជ- រដ្ឋាភិបាលបាននិងកំពុងខិតខំបន្តដោះស្រាយជាមួយដៃគូ ឱ្យបានជ្រះស្រឡះ។

- **ឥណទាយក:** សំដៅដល់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទ្វេភាគី និង ពហុភាគី ដែលផ្តល់ឥណទានឱ្យរដ្ឋខ្ចី ដូចជា៖ ចិន, ជប៉ុន, សាធារណៈរដ្ឋកូរ៉េ, បារាំង, ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី, និង

- **Borrowing:** refers to the loan agreement signed between the RGC and DPs or between the RGC and SOEs/Banking and Financial Institutions.

- **Disbursement:** refers to proceeds or cash a creditor agreed with a debtor on the withdrawal for actual expenses in implementing a project / program.

- **Debt Service:** refers to principal, interest, and other fees.

- **Outstanding:** refers to actual amount of unpaid debt that the debtor has to pay to the creditor. Commonly, outstanding equals to the total disbursements minus: refund to creditors and total repaid principal. Uniquely, the outstanding for Cambodia's Public External Debt equals: total disbursement minus refund to creditors, total repaid principal, and cancelled debt by creditors plus rescheduled and under negotiated old debt.

- **Old Debt:** refers to legacy debt inherited from the previous governments. In Cambodia's context, old debt refer to ones incurred before 1993. Most old debt have been already resolved with partners; some of them were fully paid back while some others have been being repaid based on the rescheduling agreements. Concerning the remaining old debt, the RGC has been making the effort to find clear-cut resolutions with partners.

- **Creditor:** refers to both bilateral and multilateral development partners who provided loans to the RGC such as: China, Japan, Republic of Korea,

ធនាគារពិភពលោក ជាដើម។

- **ឥណទាយិកៈ** សំដៅដល់សហគ្រាសសាធារណៈ, គ្រឹះស្ថានសាធារណៈ, នីតិបុគ្គលសាធារណៈដទៃទៀត, និង គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលទទួលបានឥណទាន ពីរដ្ឋ។

- **តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុល** សំដៅដល់ទំហំសន្និធិ បំណុល ក្រោយដកតម្លៃអប្បបរមា (កម្ពុជាប្រើប្រាស់អត្រា អប្បបរមា ៥ ភាគរយ តាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសរបស់ IMF)។ តាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ ក្នុងការ គណនាអនុបាតបំណុល សម្រាប់ក្រុមប្រទេសដែលនៅ ទទួលបានឥណទានសម្បទាន គេមិនប្រើតម្លៃប្រាក់នៃ បំណុលទេ គឺគេប្រើតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុល។ ចំពោះ កម្ពុជាក៏ដូចគ្នាដែរ គឺត្រូវប្រើតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុល ព្រោះ ថា ឥណទានដែលរដ្ឋខ្ចីពីក្រៅប្រទេសទាំងអស់ សុទ្ធសឹង ជាឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទាន ឬលក្ខខណ្ឌ អនុគ្រោះខ្ពស់។

- **ធាតុអំណោយ** សំដៅដល់ផលធៀបរវាង ១) ផល ដកនៃតម្លៃប្រាក់របស់ឥណទាន និងតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃការ ទូទាត់សេវាបំណុល និង ២) តម្លៃប្រាក់របស់ឥណទាន។ ធាតុអំណោយ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការវាស់ ស្ទង់កម្រិតសម្បទាននៃឥណទាន។

- **ក្លិបប៉ារីស** សំដៅដល់ក្រុមឥណទាយិក ដែល បង្កើតឡើងក្នុងគោលបំណងផ្តល់ការអនុគ្រោះបំណុល ដល់ឥណទាយិកដែលពុំមានលទ្ធភាពក្នុងការទូទាត់សង បំណុល។ បច្ចុប្បន្ន ក្លិបប៉ារីស មានសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ ចំនួន ២២ ប្រទេស រួមមាន៖ អូស្ត្រាលី, អូទ្រីស, ប៊ែល- ហ្សិក, ប្រេស៊ីល, កាណាដា, ដាណឺម៉ាក, ហ្វ្រង់ស្វីស, បារាំង, អាណ្លីម៉ង់, អៀរឡង់, អ៊ីស្រាអែល, អ៊ីតាលី, ជប៉ុន, សាធារណៈរដ្ឋកូរ៉េ, ហូឡង់, ន័រវែស, សហព័ន្ធរុស្ស៊ី, អេស្ប៉ាញ, ស៊ុយអែត, ស្វីស, ចក្រភពអង់គ្លេស, និង សហរដ្ឋអាមេរិក។

- **ឥណប្រតិទាន** សំដៅដល់រយៈពេលត្រូវសងបំណុល សរុប ដោយគិតចាប់ពីពេលដែលកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទាន ឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពី ការផ្តល់ឥណទានចូលជាធរមាន

France, ADB, and WB, etc.

- **Debtor:** refers to state-owned enterprises, public institutions, legal entities, and banking and financial institutions, which receive loan/sub-loan from the government.

- **Present Value (PV) of Debt:** refers to the discounted outstanding amount of debt (Cambodia uses IMF's unified discount rate at 5 percent). According to international best practices, for countries which are still eligible for concessional loans, debt ratios are calculated by using the PV of debt instead of the Face Value. This approach is also applied in Cambodia since all external loans are highly concessional.

- **Grant Element:** refers to the proportion between 1) the difference between the Face Value of the loan and the PV of future debt service payments, and 2) the Face Value of the loan. Grant Element is used to measure the concessionality of a loan.

- **Paris Club:** is a group of creditor countries aiming at addressing debt issues for debtor countries experiencing debt repayment difficulties. At present, the Paris Club is comprised of 22 permanent country members including: Australia, Austria, Belgium, Brazil, Canada, Denmark, Finland, France, Germany, Ireland, Israel, Italy, Japan, Republic of Korea, Netherlands, Norway, Russian Federation, Spain, Sweden, Switzerland, UK, and USA.

- **Maturity:** refers to the period from the date of signature of the loan to the last payment of the principal. Maturity is the sum of grace period and

រហូតដល់បំណុលត្រូវបានសងអស់។ ឥណប្រតិទាន ស្មើនឹងរយៈពេលអនុគ្រោះ ឬក៏នឹងរយៈពេលសងដើម។

- **រយៈពេលអនុគ្រោះ៖** សំដៅដល់រយៈពេលចន្លោះពីពេលដែលកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទាន ឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការផ្តល់ឥណទានចូលជាធរមាន រហូតដល់ពេលត្រូវសងប្រាក់ដើមដំបូង ដោយក្នុងរយៈពេលនោះ មានតែការប្រាក់ប៉ុណ្ណោះ ដែលត្រូវទូទាត់។

- **រយៈពេលមធ្យមដល់ឥណប្រតិទាន៖** សំដៅដល់រយៈពេលមធ្យមនៃការទូទាត់ប្រាក់ដើម គិតពីរយៈពេលជាក់លាក់ណាមួយ រហូតដល់ឥណប្រតិទាន។

- **វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត** រួមមាន៖ ផ្លូវថ្នល់, ស្ពាន, ផ្លូវដែក, កំពង់ផែ, អាកាសយានដ្ឋាន, ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រ, អគ្គិសនី, ការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត, និងស្ថានីយ៍សម្អាតទឹកកខ្វក់។ល។

- **វិស័យអាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត** រួមមាន៖ សេដ្ឋកិច្ច, ហិរញ្ញវត្ថុ, ទេសចរណ៍, អប់រំ, សេវាសាធារណៈ, សុខាភិបាល, កសិកម្ម, និងដីធ្លី។ល។

repayment period.

- **Grace Period:** refers to the period from the loan effective date to the first repayment of principal and only interest is charged during this period.

- **Average Time to Maturity (ATM):** refers to the weighted average time of principal repayments in the portfolio, starting from a specific period to the maturity.

- **Infrastructure** includes: roads, bridges, railways, ports, airports, irrigation systems, electricity, water supply, and waste water treatment plant, etc.

- **Other priority sectors** include: economy, finance, tourism, education, public services, health, agriculture, and land management, etc.

ជំពូក ២
តារាងស្ថិតិ

Chapter II

Statistical Tables

តារាងទី១ / Table 1:

អត្រាប្តូរទ្រព្យ / Exchange Rates
 ធៀបនឹងដុល្លារអាមេរិក / Other Currencies vs. USD

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	31-12-17	31-12-18	31-12-19
KHR	4,037	4,018	4,075
CNY	6.500805	6.844974	6.953925
EUR	0.833230	0.869697	0.888283
JPY	112.388641	109.811424	108.320043
KRW	1,063.768116	1,105.364512	1,151.129944
MYR	4.041041	4.125257	4.079079
SDR	0.700382	0.715456	0.719583
THB	32.425703	32.273092	29.853480

តារាងទី២ / Table 2:

សូចនាករចំណុះ / Debt Indicators

ជាភាគរយ / Percentage

ក. សូចនាករគន្លឹះ / A- DSA Indicators

សូចនាករ / Indicator	អនុបាតគោល / Threshold	2017	2018	2019e
I. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈសរុប/ PV of Total Public Debt				
- ធៀបនឹង ផលស / to GDP	55	22.82	21.48	21.31
II. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / PV of Public and Publicly Guaranteed External Debt				
- ធៀបនឹង ផលស / to GDP	40	22.82	21.46	21.30
- ធៀបនឹង ការនាំចេញ / to Exports	180	30.8	28.4	27.5
III. សេវាបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / Public and Publicly Guaranteed External Debt Service				
- ធៀបនឹង ការនាំចេញ / to Exports	15	1.3	1.4	1.5
- ធៀបនឹង ចំណូលថវិកាជាតិ / to Revenue	18	4.7	4.9	5.1

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

1- អនុបាតគោលទាំងនេះ គឺកំណត់ដោយមូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ និងធនាគារពិភពលោក /

The thresholds are defined by the IMF and World Bank for the medium policy countries.

2- អនុបាតគោល និងសូចនាករបំណុលឆ្នាំ២០១៨ ត្រូវបានកែសម្រួល ដោយផ្អែកតាមក្របខ័ណ្ឌវិភាគថិរភាពបំណុលថ្មីនៅថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៨ /

The thresholds and the debt indicators for 2018 are revised follow the new Debt Sustainability Framework (DSF) on 1st July 2018

3- ទិន្នន័យទាំងអស់ផ្អែកលើការវិភាគថិរភាពបំណុលតាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ /

All the figures here are based on DSA exercise which is done by MEF.

ខ. សូចនាករគន្លឹះផ្សេងទៀត / B- Other Key Indicators

សូចនាករ / Indicator	2017	2018	2019e
- សេវាបំណុល ធៀបនឹង ចំណាយសរុប / Debt Service to Total Expenditure	4.1%	<u>4.0%</u>	4.5%
+ ប្រាក់ដើម ធៀបនឹង ចំណាយមូលធន / Principal to Capital Expenditure	8.3%	<u>8.7%</u>	9.6%
+ ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ ធៀបនឹង ចំណាយចរន្ត / Interest and Other Fees to Current Expenditure	2.1%	<u>1.9%</u>	2.0%
- ការខ្ចីប្រាក់ស្តែង ធៀបនឹង ផលស / Actual Borrowing to GDP	4.4%	7.5%	4.8%

តារាងទី៣ / Table 3:

សូចនាករថ្លៃ និងហានិភ័យ / Cost - Risk Indicators

សូចនាករ / Indicator	2017	2018	2019
អត្រាការប្រាក់មធ្យម / Weighted Average Interest Rate	0.65%	<u>1.31%</u>	0.80%
ឥណ្ឌូប្រតិទានមធ្យម (ឆ្នាំ) / Weighted Average Maturity (Year)	32.95	27.38	28.51
រយៈពេលអនុគ្រោះមធ្យម (ឆ្នាំ) / Weighted Average Grace Period (Year)	9.31	7.55	7.87
តម្លៃអំណោយមធ្យម / Weighted Average Grant Element	54.96%	<u>43.27%</u>	51.70%
បំណុលដែលត្រូវទូទាត់នៅឆ្នាំបន្ទាប់ / Debt Maturing in 1 Year	3%	3%	4%
រយៈពេលមធ្យមដល់ឥណ្ឌូប្រតិទាន (ឆ្នាំ) / Average Time to Maturity - "ATM" (Year)	10.29	10.05	9.98
រយៈពេលមធ្យមនៃការប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់ (ឆ្នាំ) / Average Time to Refixing - "ATR" (Year)	10.29	10.05	9.98
សមាសភាគបំណុលសាធារណៈជាប្រភេទប្រាក់បរទេស / Share of Foreign Currency in Total Public Debt	99.96%	99.96%	99.96%

តារាងទី៤ / Table 4:

ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding

ឯកតា ÷ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី / Borrowing	3,947.53	977.84	7,407.06	1,843.47	5,249.68	1,288.27	51,581.06	12,657.93	100.00%
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	-	-	-	-	-	-	81.31	19.95	0.16%
- ក្រៅប្រទេស / External	3,947.53	977.84	7,407.06	1,843.47	5,249.68	1,288.27	51,499.76	12,637.98	99.84%
II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	2,928.97	722.81	2,616.80	645.96	3,374.20	831.17	33,011.94	8,101.09	100.00%
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	-	-	-	-	-	-	81.31	19.95	0.25%
- ក្រៅប្រទេស / External	2,928.97	722.81	2,616.80	645.96	3,374.20	831.17	32,930.64	8,081.14	99.75%
III. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment	854.56	210.72	1,074.59	265.63	1,251.04	308.83	6,890.01	1,690.80	100.00%
1. ក្នុងប្រទេស / Domestic	0.34	0.08	0.34	0.08	0.17	0.04	82.67	20.29	1.20%
- ប្រាក់ដើម / Principal	-	-	-	-	-	-	70.13	17.21	84.83%
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	0.34	0.08	0.34	0.08	0.17	0.04	12.54	3.08	15.17%
2. ក្រៅប្រទេស / External ⁽¹⁾	854.22	210.63	1,074.26	265.55	1,250.87	308.79	6,807.34	1,670.51	98.80%
- ប្រាក់ដើម / Principal	566.24	139.69	736.57	182.00	884.48	218.26	4,213.69	1,034.03	61.90%
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	287.99	70.95	337.68	83.55	366.39	90.53	2,593.65	636.48	38.10%
IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding ⁽²⁾	26,934.30	6,671.86	28,225.38	7,024.73	30,965.34	7,598.86	30,965.34	7,598.86	100.00%
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	11.18	2.77	11.18	2.78	11.18	2.74	11.18	2.74	0.04%
- ក្រៅប្រទេស / External	26,923.12	6,669.09	28,214.20	7,021.95	30,954.16	7,596.11	30,954.16	7,596.11	99.96%

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

(1)- គិតបញ្ចូលទាំងការទូទាត់សេវាបំណុលនៃបំណុលមរតកដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled old debts are included in the debt service payment.

(2)- គិតបញ្ចូលទាំងសន្និធិបំណុលមរតក (ដែលបានដោះស្រាយរួច និងកំពុងចរចាដោះស្រាយ) / Old debts (rescheduled and under negotiation) are included in the outstanding.

ផ្នែកទី ១

បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស

Part 1

Public External Debt

១.១. ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី

1.1. Borrowing

តារាងទី៥ / Table 5:

ការចុះកិច្ចប្រកួតប្រជែងខ្ចីសាមសិស័យ / Borrowing by Sector

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

វិស័យ / Sector	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត / Infrastructure	614.84	877.86	1,149.13	1,606.15	791.62	1,100.11	7,891.22	10,966.38	86.77%
អាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត / Other Priorities	70.02	99.98	169.79	237.32	135.40	188.16	1,202.85	1,671.60	13.23%
សរុប / Total	684.86	977.84	1,318.92	1,843.47	927.01	1,288.27	9,094.08	12,637.98	100.00%

តារាងទី៦ / Table 6:

ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីសាមគ្គីណាយក / Borrowing by Creditor
 ឯកតា÷ លាន / Unit: Million

ឥណទាយក / Creditor	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	563.63	804.75	735.24	1,027.65	450.08	625.48	5,711.48	7,937.21	62.80%
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	334.48	477.57	247.50	345.93	256.69	356.72	2,016.46	2,802.26	22.17%
- បារាំង / France	3.53	5.04	141.74	198.11	117.40	163.15	355.27	493.71	3.91%
- ជប៉ុន / Japan	215.86	308.20	60.05	83.93	23.91	33.23	1,007.20	1,399.70	11.08%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ីម៉ង់ / KfW	-	-	-	-	24.30	33.77	24.30	33.77	0.27%
- សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ / Republic of Korea	115.09	164.33	45.71	63.89	91.08	126.57	629.69	875.07	6.92%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	229.15	327.18	487.74	681.72	193.40	268.76	3,695.03	5,134.95	40.63%
- ចិន / China	229.15	327.18	461.33	644.80	193.40	268.76	3,501.48	4,865.99	38.50%
- ឥណ្ឌា / India	-	-	26.41	36.92	-	-	80.68	112.12	0.89%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	6.17	8.58	0.07%
- ថៃ / Thailand	-	-	-	-	-	-	74.62	103.70	0.82%
- វៀតណាម / Vietnam	-	-	-	-	-	-	32.06	44.56	0.35%
II. ពហុភាគី / Multilateral	121.23	173.09	583.68	815.82	476.93	662.79	3,382.59	4,700.76	37.20%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	-	-	408.14	570.46	201.66	280.25	2,097.14	2,914.39	23.06%
- ធនាគារវិនិយោគអឺរ៉ុប / EIB	-	-	28.62	40.00	84.89	117.98	113.68	157.98	1.25%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	88.80	126.79	138.30	193.30	152.10	211.37	968.63	1,346.09	10.65%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	32.43	46.30	8.63	12.06	38.27	53.19	144.82	201.25	1.59%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍នៃអឺរ៉ុប / NDF	-	-	-	-	-	-	8.10	11.26	0.09%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ / OFID	-	-	-	-	-	-	50.23	69.80	0.55%
សរុប / Total	684.86	977.84	1,318.92	1,843.47	927.01	1,288.27	9,094.08	12,637.98	100.00%

តារាងទី៧ / Table 7:

ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីសាមរុយប័ណ្ណ / Borrowing by Currency

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
CNY	147.47	210.56	-	-	193.40	268.76	1,230.69	1,710.28	13.53%
EUR	3.53	5.04	141.74	198.11	183.42	254.90	429.39	596.72	4.72%
JPY	215.86	308.20	60.05	83.93	23.91	33.23	1,007.20	1,399.70	11.08%
KRW	8.26	11.80	-	-	-	-	332.94	462.68	3.66%
MYR	-	-	-	-	-	-	6.17	8.58	0.07%
SDR	88.80	126.79	138.30	193.30	152.10	211.37	2,491.87	3,462.93	27.40%
THB	-	-	-	-	-	-	74.62	103.70	0.82%
USD	220.93	315.45	978.83	1,368.12	374.19	520.01	3,521.19	4,893.38	38.72%
សរុប / Total	684.86	977.84	1,318.92	1,843.47	927.01	1,288.27	9,094.08	12,637.98	100.00%

១.២. ការដកសាច់ប្រាក់

1.2. Disbursement

តារាងទី៨ / Table 8:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមវិស័យ / Disbursement by Sector

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

វិស័យ / Sector	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត / Infrastructure	454.28	635.25	427.88	605.84	455.33	631.5	4,995.29	6,941.9	85.90%
អាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត / Other Priorities	63.76	87.56	28.13	40.12	144.01	199.6	819.76	1,139.2	14.10%
សរុប / Total	518.03	722.81	456.00	645.96	599.34	831.17	5,815.05	8,081.14	100.00%

តារាងទី៩ / Table 9:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាន / Disbursement by Creditor

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

ឥណទាន / Creditor	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	400.08	559.43	359.97	509.36	431.61	598.04	3,888.60	5,403.96	66.87%
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	115.09	160.07	109.34	153.80	199.66	275.93	866.60	1,204.30	14.90%
- បារាំង / France	51.98	72.58	33.62	47.04	106.41	147.35	235.47	327.23	4.05%
- ជប៉ុន / Japan	35.71	48.90	51.76	72.86	60.94	83.80	326.29	453.44	5.61%
- សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ / Republic of Korea	27.40	38.58	23.97	33.90	32.31	44.79	304.83	423.63	5.24%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	284.99	399.37	250.62	355.56	231.96	322.11	3,022.00	4,199.66	51.97%
- ចិន / China	280.38	392.97	249.91	354.53	231.96	322.11	2,889.81	4,015.94	49.70%
- ឥណ្ឌា / India	2.10	2.92	0.14	0.21	-	-	45.57	63.33	0.78%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	6.17	8.57	0.11%
- ថៃ / Thailand	0.11	0.16	0.03	0.04	-	-	50.56	70.26	0.87%
- វៀតណាម / Vietnam	2.40	3.32	0.54	0.78	-	-	29.90	41.56	0.51%
II. ពហុភាគី / Multilateral	117.96	163.38	96.04	136.60	167.73	233.13	1,926.45	2,677.18	33.13%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	99.05	137.01	70.87	100.74	115.58	160.55	1,278.34	1,776.50	21.98%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	11.28	15.77	16.58	23.60	44.35	61.74	529.08	735.25	9.10%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	4.58	6.36	6.02	8.63	7.50	10.42	61.90	86.02	1.06%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍នៃអឺរ៉ុប / NDF	-	-	-	-	-	-	7.50	10.43	0.13%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ / OFID	3.04	4.23	2.56	3.63	0.30	0.42	49.63	68.98	0.85%
សរុប / Total	518.03	722.81	456.00	645.96	599.34	831.17	5,815.05	8,081.14	100.00%

តារាងទី១០ / Table 10:

ការដកសោច់ប្រាក់តាមរូបិយប័ណ្ណ / Disbursement by Currency

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
CNY	118.38	166.28	80.29	115.07	68.38	95.30	920.71	1,279.50	15.83%
EUR	51.98	72.58	33.62	47.04	106.41	147.35	242.98	337.66	4.18%
JPY	35.71	48.90	51.76	72.86	60.94	83.80	326.29	453.44	5.61%
KRW	26.78	37.71	20.19	28.62	20.58	28.57	288.73	401.25	4.97%
MYR	-	-	-	-	-	-	6.17	8.57	0.11%
SDR	111.16	153.89	81.31	115.76	101.69	141.30	1,784.16	2,479.44	30.68%
THB	0.11	0.16	0.03	0.04	-	-	50.56	70.26	0.87%
USD	173.91	243.29	188.80	266.57	241.35	334.86	2,195.46	3,051.01	37.75%
សរុប / Total	518.03	722.81	456.00	645.96	599.34	831.17	5,815.05	8,081.14	100.00%

១.៣. ការទូទាត់សេវាបំណុល

1.3. Debt Service Payment

តារាងទី១១ / Table 11:

ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមឥណទាន / Debt Service Payment by Creditor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Creditor	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	543.58	133.78	732.88	181.14	888.29	219.24	3,815.78	936.39	56.05%
1. សមាជិកក្រុមប៉ារីស / Paris Club	60.32	14.91	71.65	17.72	80.50	19.87	431.18	105.81	6.33%
- បារាំង / France	1.97	0.49	3.87	0.96	6.20	1.53	13.17	3.23	0.19%
- ជប៉ុន / Japan	26.05	6.43	31.18	7.71	40.12	9.90	202.11	49.60	2.97%
- សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ / Republic of Korea	32.29	7.99	36.60	9.05	34.18	8.43	215.90	52.98	3.17%
2. មិនមែនសមាជិកក្រុមប៉ារីស / Non-Paris Club	474.94	116.82	651.98	161.13	801.69	197.86	3,228.43	792.25	47.43%
- ចិន / China	423.24	104.05	596.87	147.53	738.03	182.14	2,799.00	686.87	41.12%
- ឥណ្ឌា / India	18.75	4.61	21.41	5.28	29.73	7.35	162.30	39.83	2.38%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	44.07	10.82	0.65%
- ថៃ / Thailand	16.32	4.04	17.04	4.21	17.48	4.31	113.82	27.93	1.67%
- វៀតណាម / Vietnam	16.62	4.12	16.65	4.11	16.45	4.06	109.23	26.80	1.60%
3. បំណុលមរតកដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled Old Debt	8.33	2.05	9.26	2.29	6.09	1.51	156.18	38.33	2.29%
II. ពហុភាគី / Multilateral	310.64	76.85	341.37	84.41	362.58	89.55	2,991.56	734.13	43.95%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	210.52	52.10	230.32	56.96	246.26	60.84	1,869.82	458.85	27.47%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	76.82	18.99	84.11	20.79	88.73	21.91	863.37	211.87	12.68%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	6.71	1.66	6.96	1.72	7.04	1.73	60.90	14.95	0.89%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍នៃនីម៉ូ / NDF	1.15	0.28	1.17	0.29	1.12	0.28	8.91	2.19	0.13%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ / OFID	15.45	3.82	18.82	4.66	19.43	4.80	188.56	46.27	2.77%
សរុប / Total	854.22	210.63	1,074.26	265.55	1,250.87	308.79	6,807.34	1,670.51	100.00%

តារាងទី១២ / Table 12:

ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Debt Service Payment by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
CNY	116.84	28.64	167.79	41.45	171.46	42.40	676.72	166.07	9.94%
EUR	11.45	2.82	14.30	3.53	13.41	3.32	152.43	37.41	2.24%
JPY	26.05	6.43	31.18	7.71	40.12	9.90	218.12	53.53	3.20%
KRW	32.29	7.99	36.60	9.05	34.18	8.43	215.90	52.98	3.17%
MYR	-	-	-	-	-	-	44.07	10.82	0.65%
SDR	294.04	72.75	321.34	79.46	341.63	84.38	2,792.63	685.31	41.02%
THB	16.32	4.04	17.04	4.21	17.48	4.31	113.82	27.93	1.67%
USD	357.22	87.96	486.01	120.15	632.59	156.04	2,593.66	636.48	38.10%
សរុប / Total	854.22	210.63	1,074.26	265.55	1,250.87	308.79	6,807.34	1,670.51	100.00%

၅.၄. សន្តិဿိဗံဏုာဗ

1.4. Outstanding

តារាងទី១៣ / Table 13:

សន្និធិបំណុលតាមឥណទាន / Outstanding by Creditor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Creditor	សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	19,045.06	4,717.63	70.74%	20,252.67	5,040.49	71.78%	22,270.45	5,465.14	71.95%
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	3,025.03	749.33	11.24%	3,518.07	875.58	12.47%	4,578.55	1,123.57	14.79%
- បារាំង / France	572.38	141.78	2.13%	735.33	183.01	2.61%	1,333.48	327.23	4.31%
- ជប៉ុន / Japan	1,043.42	258.46	3.88%	1,328.87	330.73	4.71%	1,676.03	411.29	5.41%
- សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ / Republic of Korea	1,409.23	349.08	5.23%	1,453.87	361.84	5.15%	1,569.04	385.04	5.07%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	13,454.32	3,332.75	49.97%	14,190.67	3,531.77	50.30%	15,117.80	3,709.89	48.84%
- ចិន / China	12,956.99	3,209.56	48.13%	13,737.17	3,418.91	48.69%	14,697.37	3,606.72	47.48%
- ឥណ្ឌា / India	166.71	41.30	0.62%	148.42	36.94	0.53%	123.18	30.23	0.40%
- ថៃ / Thailand	228.85	56.69	0.85%	215.65	53.67	0.76%	221.78	54.42	0.72%
- វៀតណាម / Vietnam	101.78	25.21	0.38%	89.43	22.26	0.32%	75.47	18.52	0.24%
3. បំណុលមរតក / Old Debt	2,565.71	635.55	9.53%	2,543.93	633.13	9.02%	2,574.10	631.68	8.32%
- ដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled	62.58	15.50	0.23%	52.58	13.09	0.19%	47.41	11.64	0.15%
- ដែលកំពុងចរចាដោះស្រាយ / Under Negotiation	2,503.13	620.05	9.30%	2,491.34	620.05	8.83%	2,526.69	620.05	8.16%
II. ពហុភាគី / Multilateral	7,878.06	1,951.46	29.26%	7,961.53	1,981.47	28.22%	8,683.71	2,130.97	28.05%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	5,236.35	1,297.09	19.45%	5,331.64	1,326.94	18.90%	5,831.91	1,431.14	18.84%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	2,219.85	549.88	8.25%	2,189.69	544.97	7.76%	2,387.97	586.00	7.71%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	240.69	59.62	0.89%	263.47	65.57	0.93%	300.91	73.84	0.97%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍នៃនីម៉ូ / NDF	41.29	10.23	0.15%	38.51	9.58	0.14%	37.39	9.18	0.12%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ / OFID	139.87	34.65	0.52%	138.22	34.40	0.49%	125.53	30.81	0.41%
សរុប / Total	26,923.12	6,669.09	100.00%	28,214.20	7,021.95	100.00%	30,954.16	7,596.11	100.00%

តារាងទី១៤ / Table 14:

សន្និធិបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Outstanding by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
CNY	4,169.79	1,032.89	15.49%	4,270.42	1,062.82	15.14%	4,529.37	1,111.50	14.63%
EUR	676.24	167.51	2.51%	826.42	205.68	2.93%	1,418.28	348.05	4.58%
JPY	1,043.42	258.46	3.88%	1,328.87	330.73	4.71%	1,676.03	411.29	5.41%
KRW	1,405.72	348.21	5.22%	1,429.14	355.68	5.07%	1,477.85	362.66	4.77%
SDR	7,658.67	1,897.12	28.45%	7,677.60	1,910.80	27.21%	8,039.57	1,972.90	25.97%
THB	228.85	56.69	0.85%	215.65	53.67	0.76%	221.78	54.42	0.72%
USD	11,740.42	2,908.20	43.61%	12,466.10	3,102.56	44.18%	13,591.29	3,335.29	43.91%
សរុប / Total	26,923.12	6,669.09	100.00%	28,214.20	7,021.95	100.00%	30,954.16	7,596.11	100.00%

ផ្នែកទី ២

បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស

Part 2

Public Domestic Debt

តារាងទី១៥ / Table 15:

ការទូទាត់សេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលសាធារណៈ ក្នុងប្រទេស / Public Domestic Debt Service Payment and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment	0.34	0.08	0.34	0.08	0.17	0.04	82.67	20.29	100.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	19.32	4.74	23.37%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	0.34	0.08	0.34	0.08	0.17	0.04	63.35	15.55	76.63%
II. សន្និធិបំណុល / Outstanding	11.18	2.77	11.18	2.78	11.18	2.74	11.18	2.74	100.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	11.18	2.77	11.18	2.78	11.18	2.74	11.18	2.74	100.00%

ផ្នែកទី ៣

ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ

Part 3

Government Lending and On-lending

តារាងទី១៦ / Table 16:

ការផ្តល់ឥណទាន, ការដកសាច់ប្រាក់, ការប្រមូលសេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Lending and On-lending, Disbursement, Debt Service Collection, and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
I. ការផ្តល់ឥណទាន / Lending and On-lending	686.24	169.99	793.07	197.38	3,719.21	912.69	11,610.08	2,849.10
II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	965.41	237.96	732.56	180.38	1,123.52	276.56	7,044.65	1,728.75
III. ការប្រមូលសេវាបំណុល / Debt Service Collection	238.22	58.86	322.15	79.70	308.24	76.08	2,247.77	551.60
- ប្រាក់ដើម / Principal	142.24	35.12	194.74	48.19	180.23	44.45	1,341.44	329.19
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	95.98	23.74	127.41	31.51	128.00	31.62	906.33	222.41
IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding	4,182.93	1,036.15	4,687.92	1,166.73	5,703.21	1,399.56	5,703.21	1,399.56

៣.១. ការផ្តល់ឥណទាន

3.1. Lending and On-lending

តារាងទី១៧ / Table 17:

ការផ្តល់ឥណទានតាមវិស័យ / Lending and On-lending by Sector

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

វិស័យ / Sector	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត / Infrastructure	686.24	169.99	760.52	189.28	3,719.21	912.69	11,493.72	2,820.55	99.00%
អាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត / Other Priorities	-	-	32.55	8.10	-	-	116.36	28.55	1.00%
សរុប / Total	686.24	169.99	793.07	197.38	3,719.21	912.69	11,610.08	2,849.10	100.00%

តារាងទី១៨ / Table 18:

ការផ្តល់ឥណទានតាមឥណទានយិក / Lending and On-lending by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទានយិក / Debtor	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	686.24	169.99	793.07	197.38	3,719.21	912.69	11,552.59	2,834.99	99.50%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	32.55	8.10	-	-	51.80	12.71	0.45%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	686.24	169.99	760.52	189.28	3,719.21	912.69	11,500.79	2,822.28	99.06%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	57.49	14.11	0.50%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	57.49	14.11	0.50%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
សរុប / Total	686.24	169.99	793.07	197.38	3,719.21	912.69	11,610.08	2,849.10	100.00%

តារាងទី១៩ / Table 19:

ការផ្តល់ឥណទានតាមរូបិយប័ណ្ណ / Lending and On-lending by Currency
 ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
KHR	-	-	-	-	-	-	136.47	33.49	1.18%
CNY	-	-	-	-	-	-	356.42	87.47	3.07%
EUR	-	-	-	-	-	-	150.23	36.87	1.29%
JPY	-	-	-	-	1,230.85	302.05	2,794.33	685.73	24.07%
SDR	-	-	-	-	-	-	97.91	24.03	0.84%
USD	686.24	169.99	793.07	197.38	2,488.36	610.64	8,074.72	1,981.53	69.55%
សរុប / Total	686.24	169.99	793.07	197.38	3,719.21	912.69	11,610.08	2,849.10	100.00%

៣.២. ការដកសាច់ប្រាក់

3.2. Disbursement

តារាងទី២០ / Table 20:

ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្រុមខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមវិស័យ / Lending and On-lending Disbursement by Sector

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

វិស័យ / Sector	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត / Infrastructure	965.41	237.96	724.51	178.38	1,123.52	276.56	6,953.19	1,706.31	98.70%
អាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត / Other Priorities	-	-	8.05	2.00	-	-	91.46	22.44	1.30%
សរុប / Total	965.41	237.96	732.56	180.38	1,123.52	276.56	7,044.65	1,728.75	100.00%

តារាងទី២១ / Table 21:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទានយិត / Disbursement by Debtor
 ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទានយិត / Debtor	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	965.41	237.96	732.56	180.38	1,123.52	276.56	6,987.16	1,714.64	99.18%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	8.05	2.00	-	-	26.90	6.60	0.38%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	965.41	237.96	724.51	178.38	1,123.52	276.56	6,960.26	1,708.04	98.80%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	57.49	14.11	0.82%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	57.49	14.11	0.82%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
សរុប / Total	965.41	237.96	732.56	180.38	1,123.52	276.56	7,044.65	1,728.75	100.00%

តារាងទី២២ / Table 22:

ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / Lending and On-lending Disbursement by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
KHR	-	-	-	-	-	-	153.56	37.68	2.18%
CNY	28.14	6.98	-	-	-	-	356.42	87.47	5.06%
EUR	-	-	-	-	-	-	144.19	35.38	2.05%
JPY	64.62	15.97	71.47	17.66	86.82	21.53	964.77	236.75	13.70%
SDR	-	-	42.75	10.47	41.45	10.33	93.79	23.02	1.33%
USD	872.64	215.00	618.35	152.24	995.25	244.71	5,331.92	1,308.45	75.69%
សរុប / Total	965.41	237.96	732.56	180.38	1,123.52	276.56	7,044.65	1,728.75	100.00%

៣.៣. ការប្រមូលសេវាបំណុល

3.3. Debt Service Collection

តារាងទី២៣ / Table 23:

ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមឥណទាន / Debt Service Collection by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Debtor	2017		2018		2019		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	238.22	58.86	322.15	79.70	308.24	76.08	2,178.13	534.51	96.90%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	0.83	0.20	0.82	0.20	1.32	0.32	25.56	6.27	1.14%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	237.40	58.66	321.34	79.49	306.92	75.75	2,152.57	528.24	95.76%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	69.64	17.09	3.10%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	69.64	17.09	3.10%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
សរុប / Total	238.22	58.86	322.15	79.70	308.24	76.08	2,247.77	551.60	100.00%

៣.៤. សន្និធិបំណុល

3.4. Outstanding

តារាងទី២៤ / Table 24:

សន្និធិបំណុលក្នុងក្រុមប័ណ្ណការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា / Lending and On-lending Outstanding by Debtor

ឯកតា ÷ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Debtor	សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	4,182.93	1,036.15	100.00%	4,687.92	1,166.73	100.00%	5,703.21	1,399.56	100.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	2.33	0.58	0.06%	9.58	2.39	0.20%	8.54	2.10	0.15%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	4,180.60	1,035.57	99.94%	4,678.34	1,164.35	99.80%	5,694.67	1,397.47	99.85%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	0.00%	-	-	0.00%	-	-	0.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	0.00%	-	-	0.00%	-	-	0.00%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	0.00%	-	-	0.00%	-	-	0.00%
សរុប / Total	4,182.93	1,036.15	100.00%	4,687.92	1,166.73	100.00%	5,703.21	1,399.56	100.00%

តារាងទី២៥ / Table 25:

សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា / Lending and On-lending Outstanding by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
CNY	356.33	88.27	8.52%	333.93	83.11	7.12%	333.36	81.81	5.85%
EUR	109.43	27.11	2.62%	95.94	23.88	2.05%	86.92	21.33	1.52%
JPY	624.63	154.73	14.93%	682.64	169.89	14.56%	763.73	187.42	13.39%
SDR	1.96	0.49	0.05%	42.58	10.60	0.91%	82.84	20.33	1.45%
USD	3,090.58	765.56	73.89%	3,532.83	879.25	75.36%	4,436.36	1,088.68	77.79%
សរុប / Total	4,182.93	1,036.15	100.00%	4,687.92	1,166.73	100.00%	5,703.21	1,399.56	100.00%

ផ្នែកទី ៤
ការព្យាករ
Part 4
Projections

តារាងទី២៦ / Table 26:

ព្យាករណ៍ការខ្ចីប្រាក់ប្រទេស, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Projections of External Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2020		2021		2022		2023		2024	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
I. ការខ្ចី / Borrowing	7,531.79	1,848.29	8,069.77	1,980.31	8,069.77	1,980.31	8,607.76	2,112.33	8,607.76	2,112.33
II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	4,492.68	1,102.50	4,753.20	1,166.43	5,493.46	1,348.09	6,460.91	1,585.50	7,331.11	1,799.05
III. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment ⁽¹⁾	1,648.00	404.42	1,784.70	437.96	2,099.80	515.29	2,309.55	566.76	2,503.27	614.30
- ប្រាក់ដើម / Principal	1,105.92	271.39	1,185.19	290.84	1,422.45	349.07	1,548.36	379.97	1,646.22	403.98
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	542.08	133.02	599.51	147.12	677.35	166.22	761.19	186.80	857.05	210.32
IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding ⁽²⁾	34,340.91	8,427.22	37,908.93	9,302.80	41,979.93	10,301.82	46,892.47	11,507.36	52,577.36	12,902.42
V. សូចនាករ / Indicator ⁽³⁾	អនុបាតគោល / Threshold									
ក. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / A. PV of Public and Publicly Guaranteed External Debt										
- ធៀបនឹង ផលសស / to GDP	40	21.2	21.1	21.3	20.4	21.4				
- ធៀបនឹង ការនាំចេញ / to Exports	180	27.6	27.5	27.6	28.4	29.5				
ខ. សេវាបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / B. Public and Publicly Guaranteed External Debt Service										
- ធៀបនឹង ការនាំចេញ / to Exports	15	1.6	1.7	1.8	1.8	1.8				
- ធៀបនឹង ចំណូលថវិកាជាតិ / to Revenue	18	5.6	5.7	6.0	5.7	5.7				

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

- (1)- គិតបញ្ចូលទាំងការទូទាត់សេវាបំណុលនៃបំណុលមរតកដែលបានដោះស្រាយយូរ / Rescheduled old debts are included in the debt service payment.
- (2)- គិតបញ្ចូលទាំងសន្និធិបំណុលមរតក (ដែលបានដោះស្រាយយូរ និងកំពុងចរចាដោះស្រាយ) / Old debts (rescheduled and under negotiation) are included in the outstanding.
- (3)- ផ្អែកលើលទ្ធផលនៃការវិភាគចីរភាពបំណុលនៅឆ្នាំ២០១៩ / Based on the result of Debt Sustainability Analysis (DSA) in 2019

តារាងទី២៧ / Table 27:

ព្យាករណ៍ការដកសាច់ប្រាក់ និងការប្រមូលសេវាបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / Projections of Lending and On-lending Disbursement and Debt Service Collection

ឯកតា÷ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2020		2021		2022		2023		2024	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
I. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	673.90	165.37	712.98	174.96	824.02	202.21	969.14	237.82	1,099.67	278.89
- វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	673.90	165.37	712.98	174.96	824.02	202.21	969.14	237.82	1,099.67	278.89
- វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
II. ការប្រមូលសេវាបំណុល / Debt Service Collection	316.53	77.68	342.95	84.16	388.94	95.45	473.38	116.17	540.30	132.59
- ប្រាក់ដើម / Principal	193.34	47.45	222.95	54.71	237.81	58.36	279.60	68.61	330.85	81.19
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	123.19	30.23	120.01	29.45	151.12	37.09	193.78	47.55	209.45	51.40

តារាងទី២៨ / Table 28:

ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ តាមរូបិយប័ណ្ណ ក្នុងឆ្នាំ២០២០ / Projections of Monthly Debt Service Payment by Currency in 2020

ឯកតា ÷ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	មករា / Jan	កុម្ភៈ / Feb	មីនា / Mar	មេសា / Apr	ឧសភា / May	មិថុនា / Jun	កក្កដា / Jul	សីហា / Aug	កញ្ញា / Sep	តុលា / Oct	វិច្ឆិកា / Nov	ធ្នូ / Dec	សរុប / Total
CNY	-	51.61	113.30	-	-	3.85	-	50.87	112.82	-	-	41.70	374.15
EUR	0.18	-	0.34	0.14	0.29	0.18	0.17	-	0.35	0.14	0.29	0.18	2.27
JPY	-	95.80	348.29	16.44	108.50	-	-	95.84	347.70	16.44	108.21	-	1,137.22
KRW	-	573.09	785.58	-	2,487.79	1,024.59	-	569.83	784.42	-	2,482.85	1,020.04	9,728.20
SDR	1.05	4.07	8.00	6.25	8.41	4.97	1.05	4.06	7.96	6.31	8.55	4.95	65.63
THB	26.36	-	-	40.68	-	-	26.14	-	-	40.44	-	-	133.62
USD	25.65	47.42	20.17	0.02	2.14	0.62	25.38	46.87	20.06	0.02	0.00	0.59	188.95

តារាងទី២៩ / Table 29:

ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០២០-២០២៤ / Projections of Monthly Debt Service Payment for 2020-2024

ឯកតា៖ លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: USD Million

ឆ្នាំ / Year	មករា / Jan	កុម្ភៈ / Feb	មីនា / Mar	មេសា / Apr	ឧសភា / May	មិថុនា / Jun	កក្កដា / Jul	សីហា / Aug	កញ្ញា / Sep	តុលា / Oct	វិច្ឆិកា / Nov	ធ្នូ / Dec	សរុប / Total
2020	31.09	68.46	57.68	11.77	19.54	10.19	30.78	71.83	57.38	12.10	17.47	16.13	404.42
2021	31.38	82.85	58.64	12.33	19.39	10.32	31.05	83.20	58.40	12.26	19.73	18.42	437.96
2022	31.84	95.51	71.03	12.61	21.98	11.74	31.53	110.93	70.73	16.59	21.94	18.85	515.29
2023	32.33	115.88	72.48	18.17	24.44	11.54	31.99	122.93	70.27	23.19	24.61	18.93	566.76
2024	34.71	127.51	72.78	20.77	25.54	12.47	34.75	138.83	72.39	27.55	25.44	21.57	614.30

ជំពូក ៣

ក្រាហ្វ

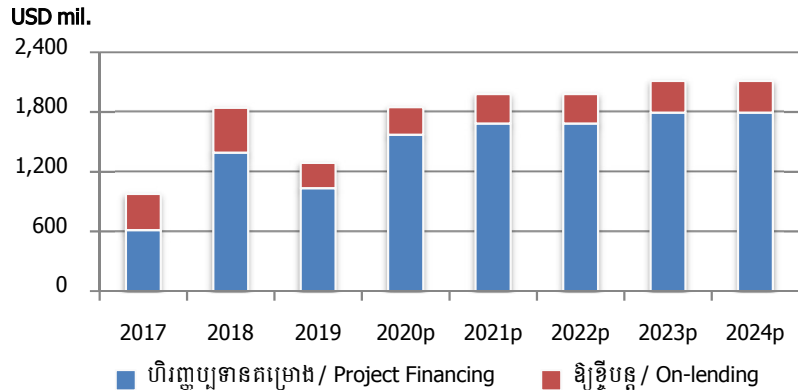
Chapter III

Graphs

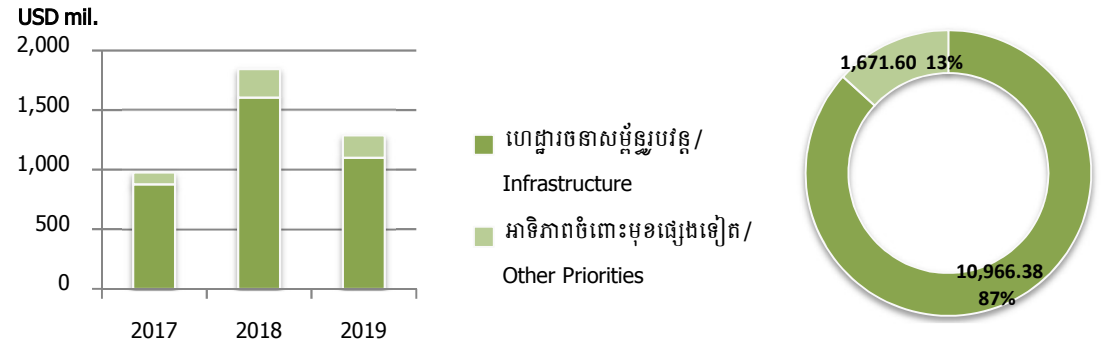
ក្រាហ្វិក ១ / Graph 1:

ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩) / External Borrowing (Annual and Accumulated as of Year-end 2019)

១.១. ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីប្រចាំឆ្នាំ / 1.1. Annual Borrowing



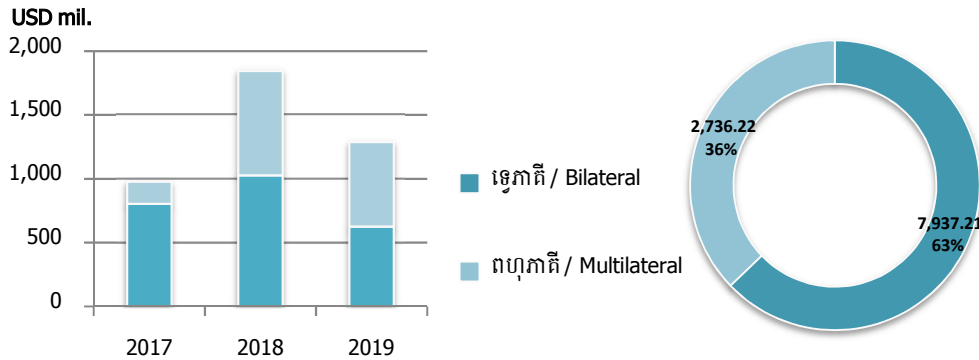
១.២. តាមវិស័យ / 1.2. By Sector



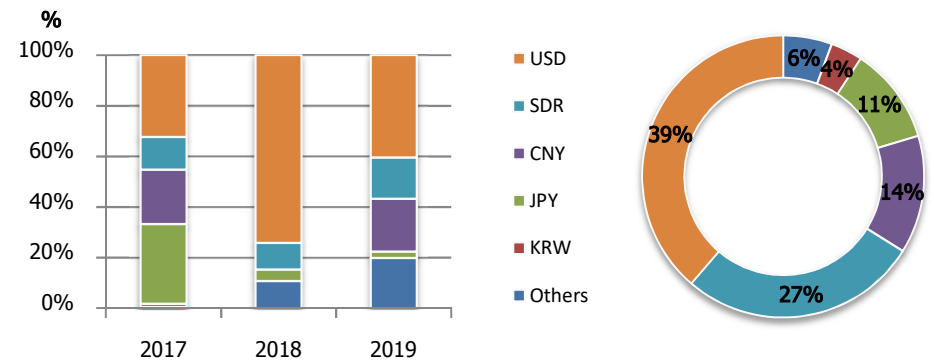
p: ព្យាករណ៍ / projection

សរុបការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីក្រៅប្រទេសត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ មានចំនួន៖ ១២ ៦៣៧,៩៨ លានដុល្លារអាមេរិក
 Accumulated External Borrowing as of Year-end 2019: USD 12,637.98 million

១.៣. តាមឥណទាន / 1.3. By Creditor



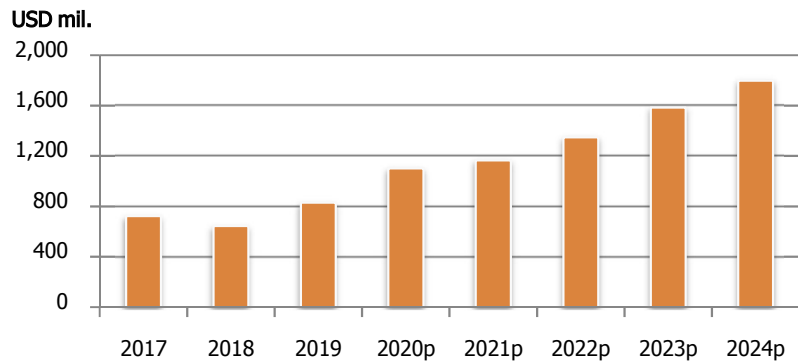
១.៤. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 1.4. By Currency



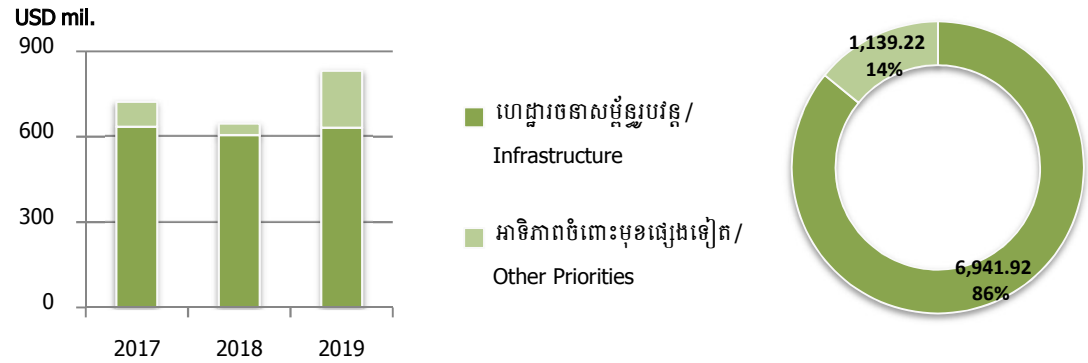
ក្រាហ្វិក ២ / Graph 2:

ការដកសាច់ប្រាក់ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩) / Disbursement (Annual and Accumulated as of Year-end 2019)

២.១. ការដកសាច់ប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ / 2.1. Annual Disbursement



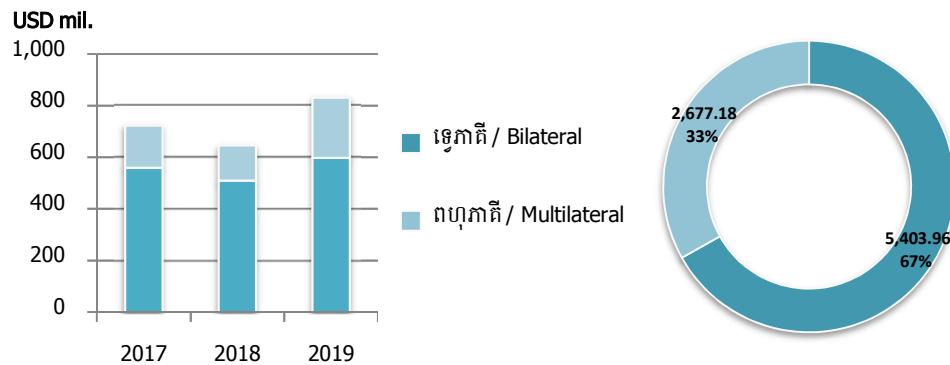
២.២. តាមវិស័យ / 2.2. By Sector



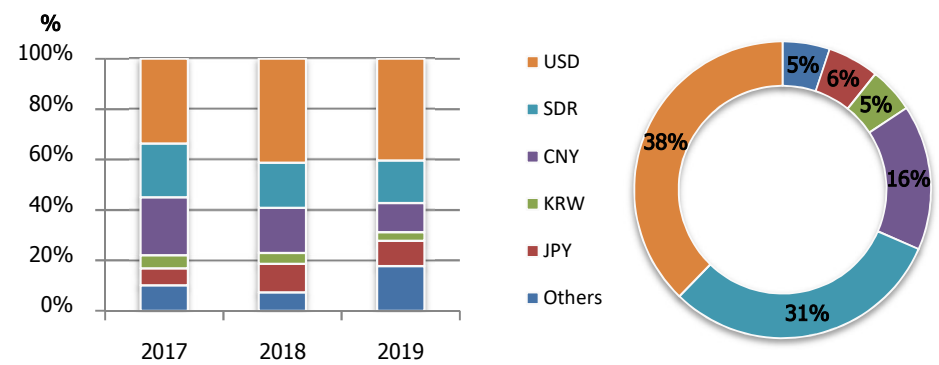
p: ព្យាករណ៍ / projection

សរុបការដកសាច់ប្រាក់ត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ មានចំនួន៖ ៨ ០៨១,១៤ លានដុល្លារអាមេរិក
 Accumulated Disbursement as of Year-end 2019: USD 8,081.14 million

២.៣. តាមឥណទាន / 2.3. By Creditor



២.៤. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 2.4. By Currency

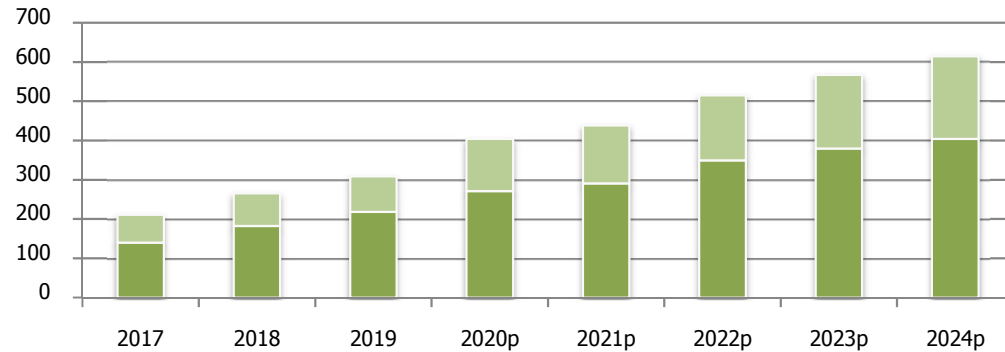


ក្រាហ្វិក ៣ / Graph 3:

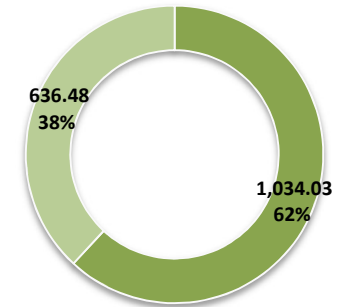
ការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩) / External Debt Service Payment (Annual and Accumulated as of Year-end 2019)

៣.១. ការទូទាត់ប្រចាំឆ្នាំ / 3.1. Annual Payment

USD mil.



■ ប្រាក់ដើម / Principal
■ ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees

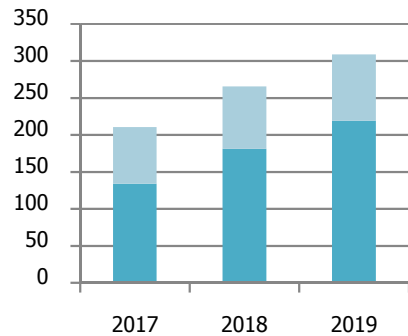


p: ព្យាករណ៍ / projection

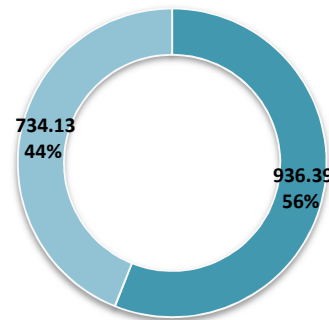
សរុបការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេសត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ មានចំនួន៖ ១ ៦៧០,៥១ លានដុល្លារអាមេរិក
Accumulated External Debt Service Payment as of Year-end 2019: USD 1,670.51 million

៣.២. តាមឥណទាន / 3.2. By Creditor

USD mil.

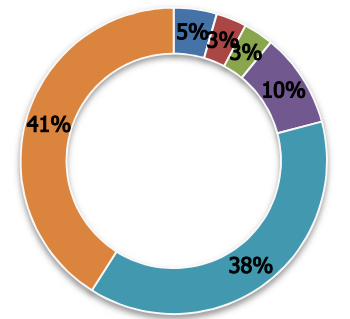
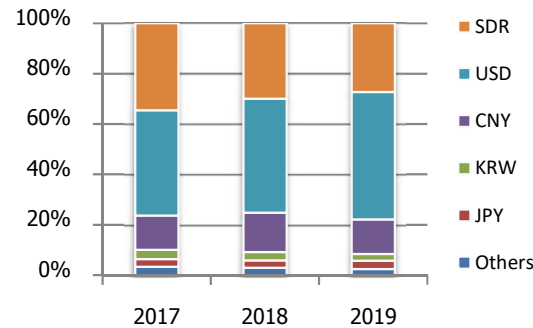


■ ទ្វេភាគី / Bilateral
■ ពហុភាគី / Multilateral



៣.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 3.3. By Currency

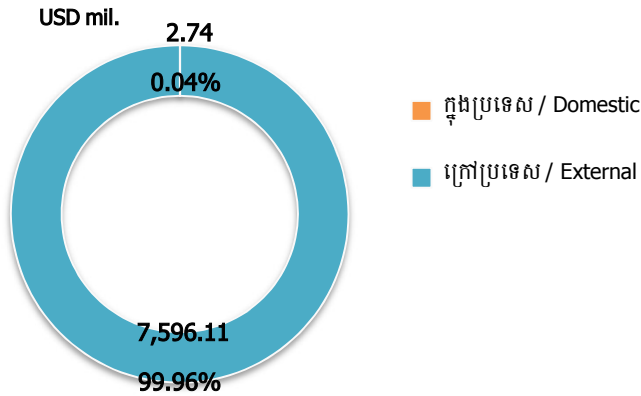
%



សន្និដ្ឋានបំណុលសាធារណៈ / Public Debt Outstanding

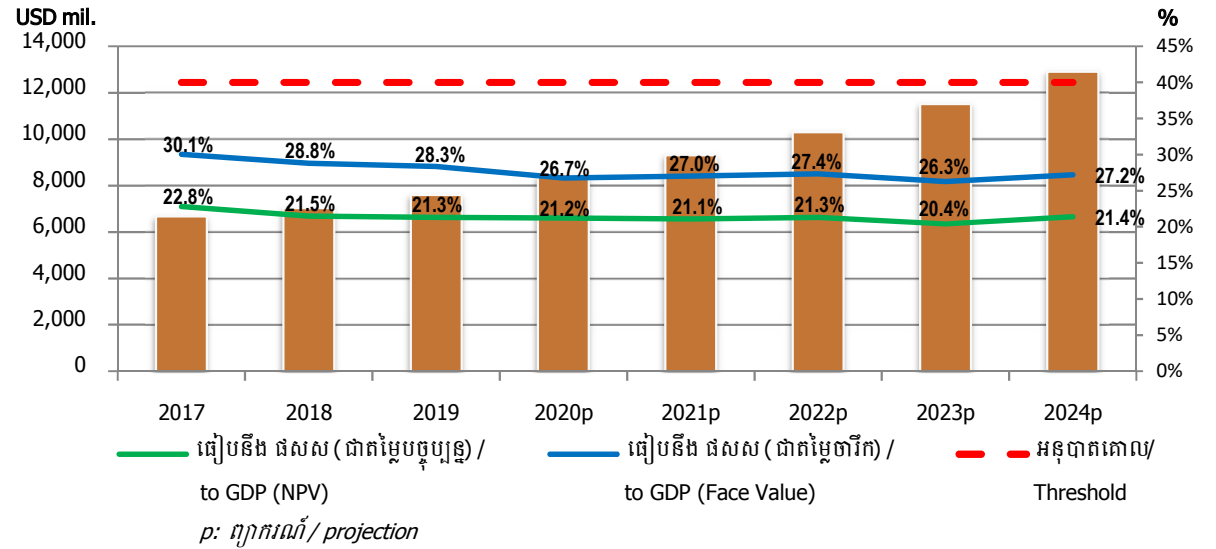
៤.១. សន្និដ្ឋានបំណុលសាធារណៈ គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ /

4.1. Public Debt Outstanding as of Year-end 2019



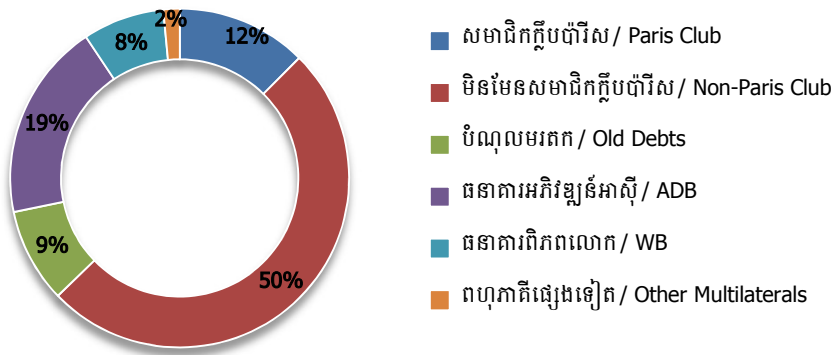
៤.២. សន្និដ្ឋានបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស /

4.2. Public External Debt Outstanding



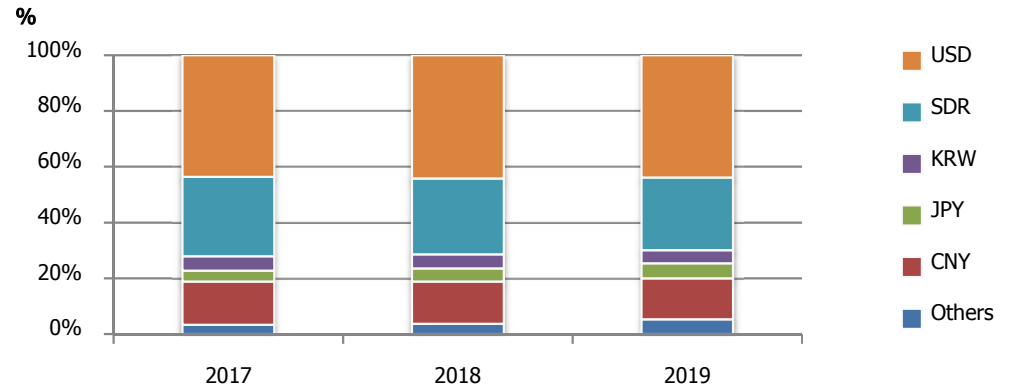
៤.៣. សន្និដ្ឋានបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសតាមឥណទាយក គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ /

4.3. Public External Debt Outstanding by Creditor as of Year-end 2019



៤.៤. សន្និដ្ឋានបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសតាមរូបិយប័ណ្ណ /

4.4. Public External Debt Outstanding by Currency

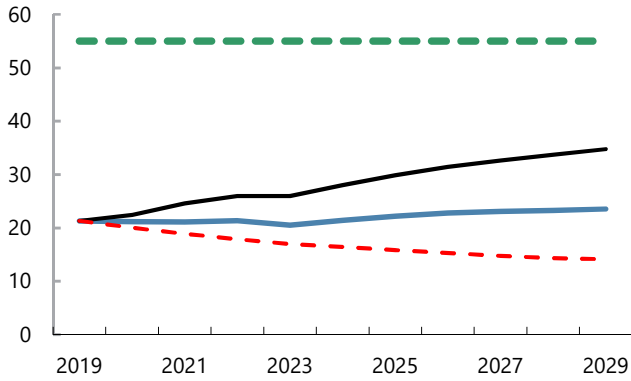


ក្រាហ្វិក ៥ / Graph 5:

ការវិភាគម៉ូឌុលស្ថេរភាពបំណុល / Debt Sustainability Analysis (DSA)

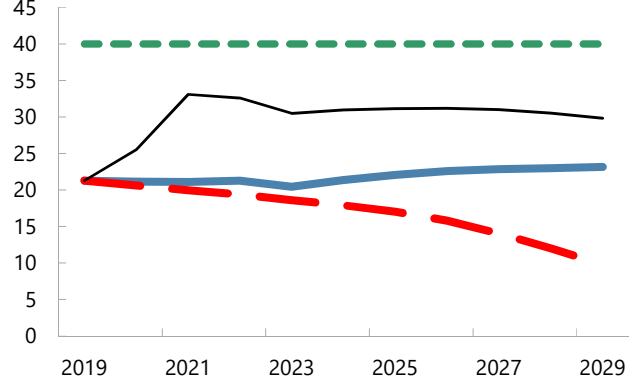
៥.១. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈសរុបធៀបនឹង ផសស /

5.1. PV of Total Public Debt to GDP



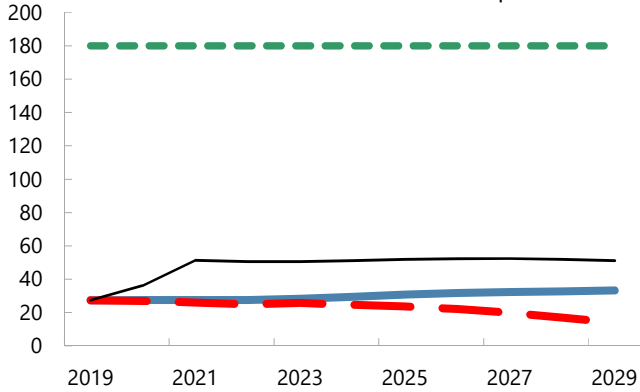
៥.២. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹង ផសស /

5.2. PV of PPG External Debt to GDP



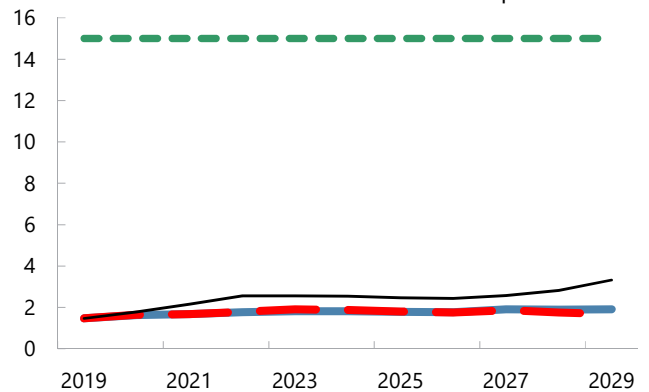
៥.៣. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹង ការនាំចេញ /

5.3. PV of PPG External Debt to Exports



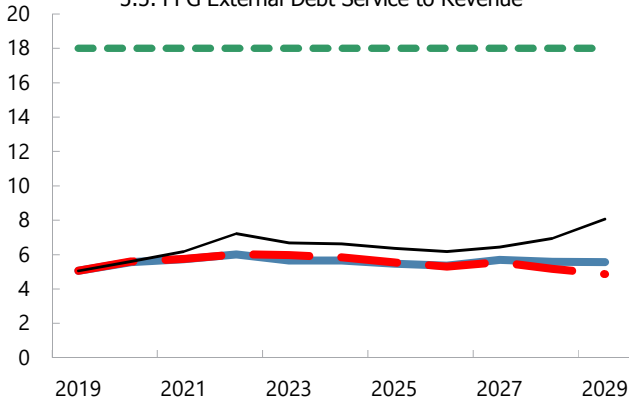
៥.៤. សេវាបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹង ការនាំចេញ /

5.4. PPG External Debt Service to Exports



៥.៥. សេវាបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹង ចំណូលថវិកាជាតិ /

5.5. PPG External Debt Service to Revenue



- អនុបាតគោល / Threshold
- មូលដ្ឋាន / Baseline
- ប្រវត្តិសាស្ត្រ / Historical
- វេទយឺតភាព / Most extreme shock

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

- PPG: Public and Publicly Guaranteed

ក្រាហ្វិក ៦ / Graph 6:

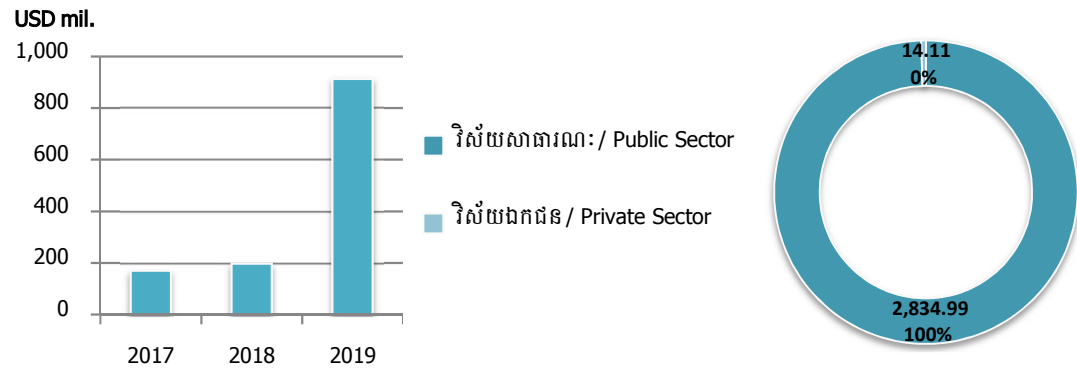
ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩) / Government Lending and On-lending (Annual and Accumulated as of Year-end 2019)

៦.១. តាមវិស័យ / 6.1. By Sector

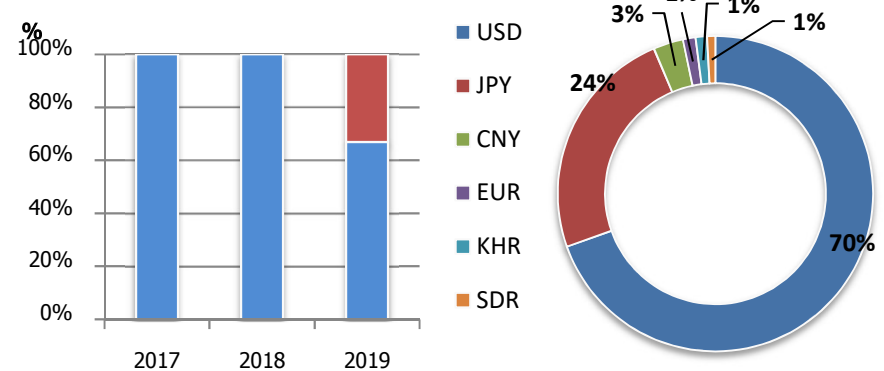


សរុបការផ្តល់ឥណទានពីរដ្ឋត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ មានចំនួន៖ ២ ៨៤៩,១០ លានដុល្លារអាមេរិក
 Accumulated Government Lending and On-lending as of Year-end 2019: USD 2,849.10 million

៦.២. តាមឥណទានយក / 6.2. By Debtor



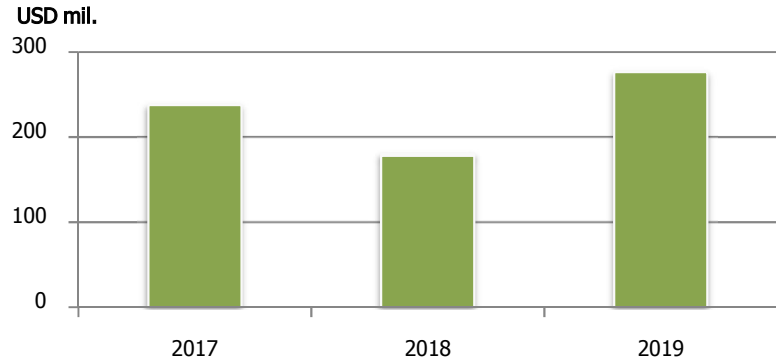
៦.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 6.3. By Currency



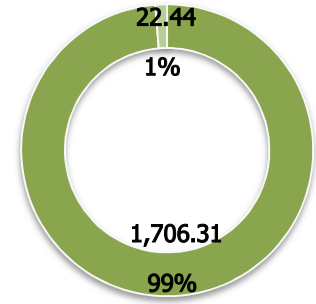
ក្រាហ្វិក ៧ / Graph 7:

ការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩) / Lending and On-lending Disbursement (Annual and Accumulated as of Year-end 2019)

៧.១. តាមវិស័យ / 7.1. By Sector

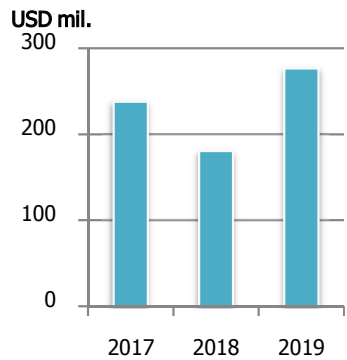


- ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធបរិវេណ / Infrastructure
- អាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត / Other Priorities

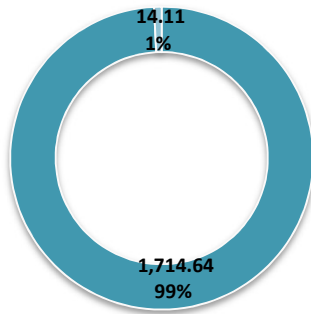


សរុបការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ មានចំនួន៖ ១ ៧២៨,៧៥ លានដុល្លារអាមេរិក
Accumulated Government Lending and On-lending Disbursement as of Year-end 2019: USD 1,728.75 million

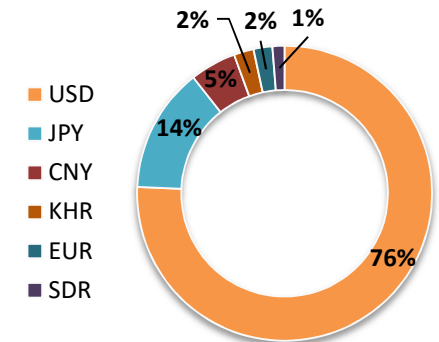
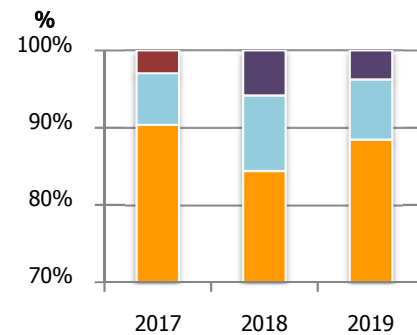
៧.២. តាមឥណទាន / 7.2. By Debtor



- វិស័យឯកជន / Private Sector
- វិស័យសាធារណៈ / Public Sector



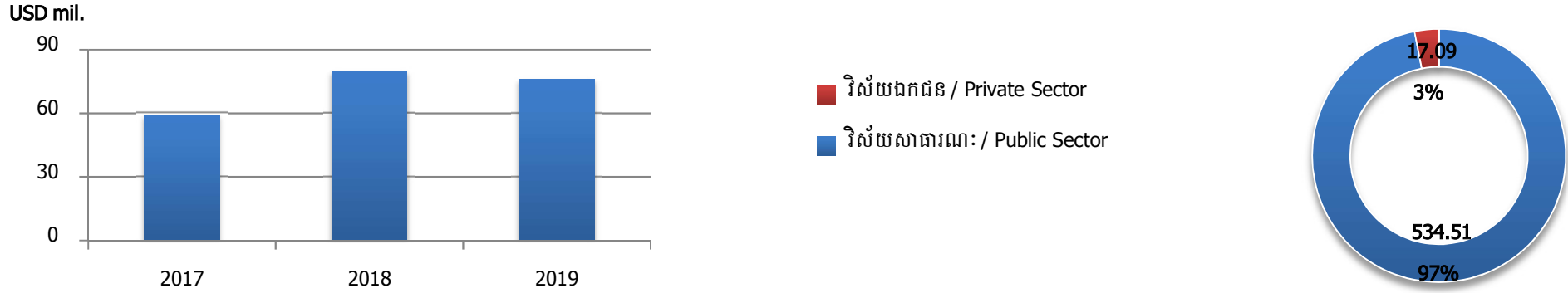
៧.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 7.3. By Currency



ក្រាហ្វិក ៨ / Graph 8:

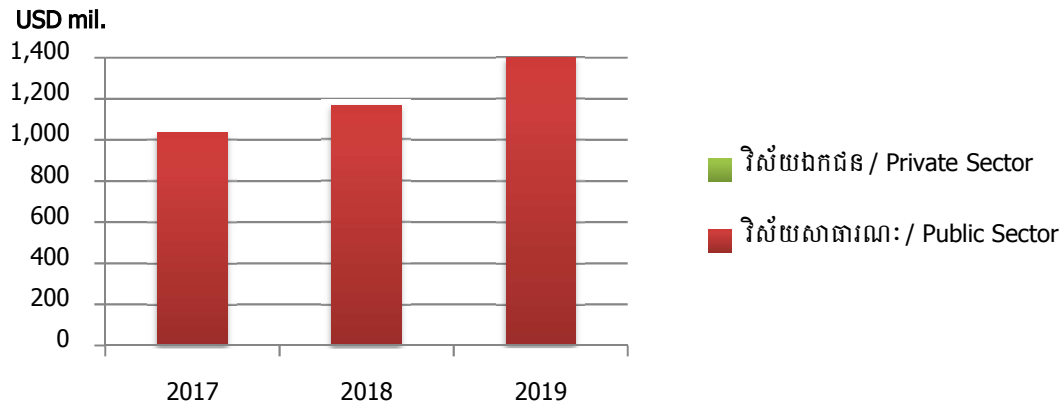
**ការប្រមូលសេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលក្នុងក្រុមប័ណ្ណការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ /
Government Lending and On-lending Debt Service Collection and Outstanding**

៨.១. ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមឥណទាន / 8.1. Debt Service Collection by Debtor

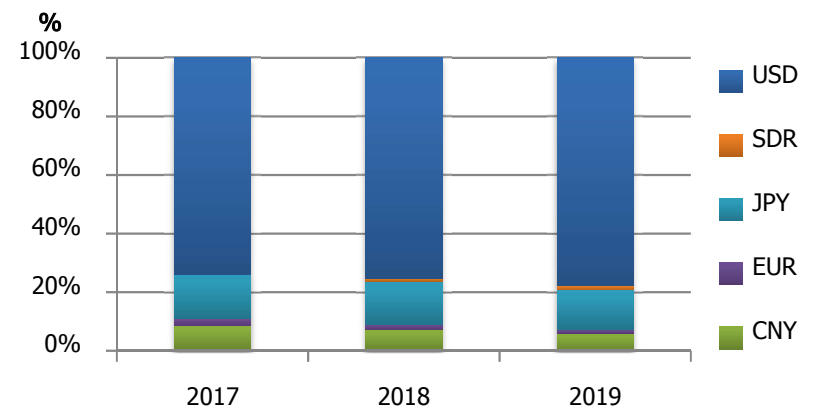


**សរុបការប្រមូលសេវាបំណុលត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ មានចំនួន ÷ ៥៥១,៦០ លានដុល្លារអាមេរិក
Accumulated Debt Service Collection as of Year-end 2019: USD 551.60 million**

៨.២. សន្និធិបំណុលតាមឥណទាន / 8.2. Outstanding by Debtor



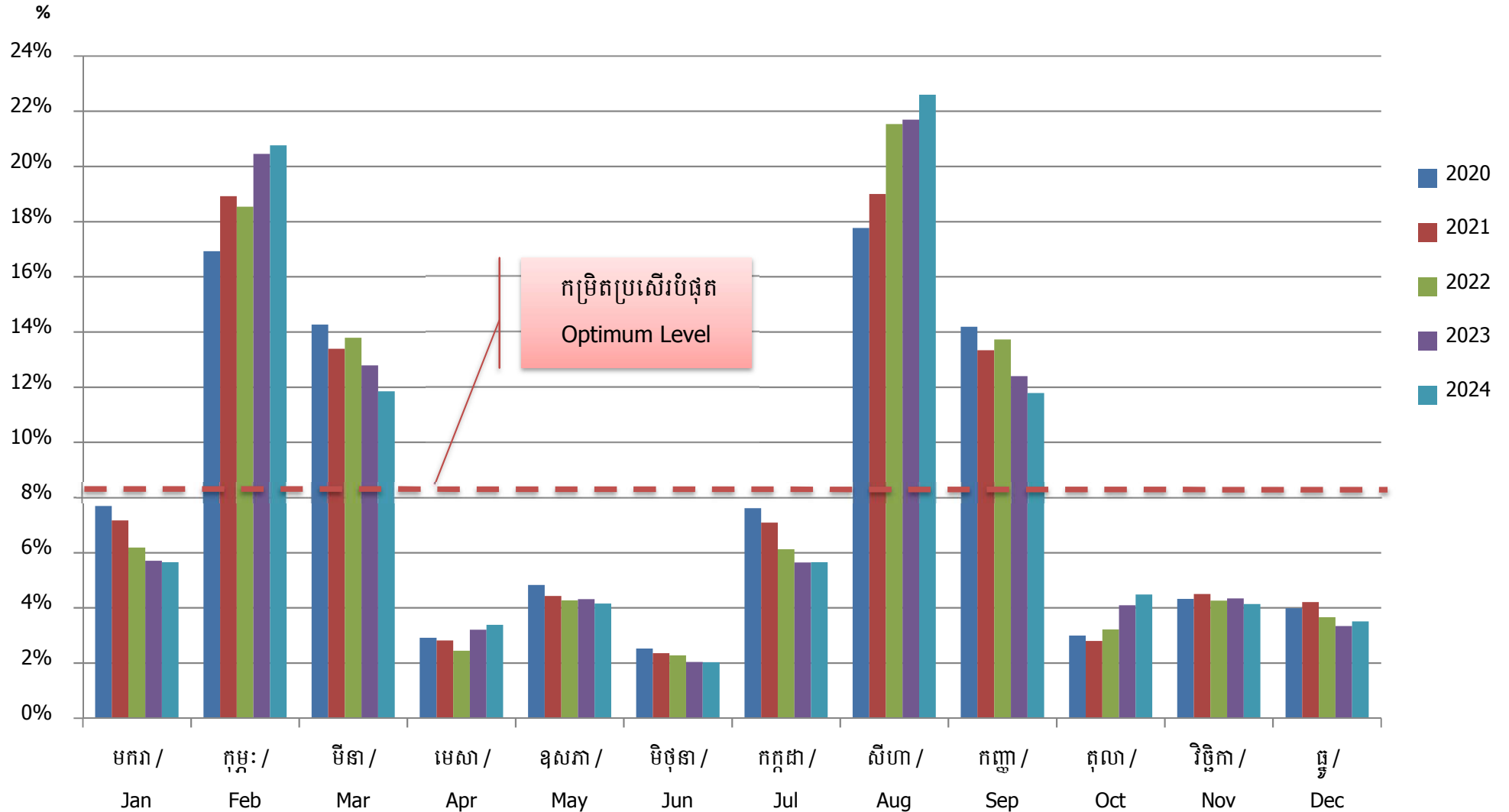
៨.៣. សន្និធិបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / 8.3. Outstanding by Currency



ក្រាហ្វិច / Graph 9:

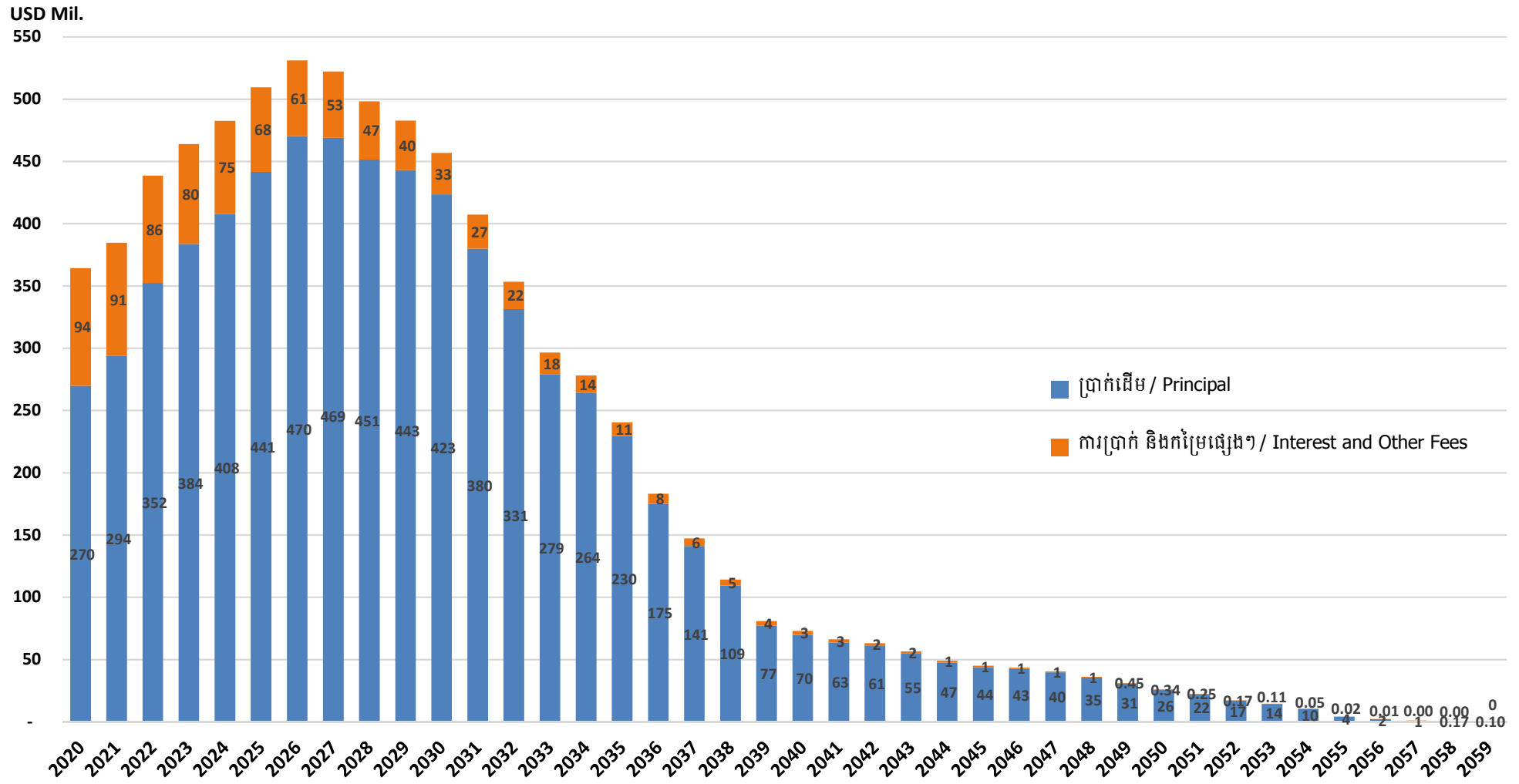
ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលរយៈពេលវែង សម្រាប់ឆ្នាំ២០២០-២០២៤ ដោយផ្អែកលើសន្និដ្ឋានបំណុលស្រុកមជ្ឈិមឆ្នាំ២០១៩/

Projections of Monthly Debt Service Payment for 2020-2024 based on Outstanding as of Year-end 2019



ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំឆ្នាំដោយផ្អែកលើសន្និដ្ឋានបំណុលត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ /

Redemption Profile based on Outstanding as of Year-end 2019



អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនង៖

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
អគ្គនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងគ្រប់គ្រងបំណុល
នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងបំណុល
ផ្លូវលេខ ៩២, សង្កាត់វត្តភ្នំ, ខណ្ឌដូនពេញ, រាជធានីភ្នំពេញ
អ៊ីម៉ែល៖ ddm@mef.gov.kh

Contact Details:

Ministry of Economy and Finance
General Department of International Cooperation and Debt Management
Department of Debt Management
St.92, Sangkat Wat Phnom, Khan Daun Penh, Phnom Penh
E-mail: ddm@mef.gov.kh
Website: <http://www.mef.gov.kh/public-debt-bulletin.html>

